



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN  
*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 30. Juni 2016

Ausgabe: 26 / Seite 1

# SOM<sup>□</sup>

## Serenade im Schlosspark Neckarhausen

Samstag, 2. Juli 2016, Beginn 20.30 Uhr

# Stamitz-Orchester Mannheim

Leitung:  
Prof. Klaus Eisenmann

Robert Schumann  
□ Ouvertüre, Scherzo  
und Finale  
in E-Dur, op.52

Richard Strauss  
□ Konzert für Horn  
und Orchester Nr.1  
in Es-Dur, op.11

George Enescu  
□ Rumänische Rhapsodie  
Nr.1  
in A-Dur, op.11

Ludwig van Beethoven  
□ Sinfonie Nr.8  
in F-Dur, op.93



Volkshochschule  
Edingen-Neckarhausen

Eintrittspreis 15 € (Schüler und Studenten 10 €)

Vorverkauf: vhs Neckarhausen 06203/808-250

Abendkasse: 19.30 Uhr

Turnverein 1890 Edingen e.V.



mit Wertung für



10 km  
**LQUF  
CUP**  
"Unterer Neckar"

# SOMMERLAUF

**Samstag, 2. Juli 2016**  
Sport- und Freizeitzentrum  
Start & Ziel

**Laufzeiten und -wettbewerbe:**

9.00 Uhr	2,6 km	Schülerlauf
9.15 Uhr	1,5 km	Schülerlauf
9.30 Uhr	3,6 km	Einsteigerlauf
10.10 Uhr	10,0 km	Hauptlauf
10.10 Uhr	7,5 km	Nordic Walking
10.15 Uhr	0,8 km	Bambinilauf

Veranstalter:  
Turnverein 1890 Edingen e.V.  
Hauptstraße 4, 68535 Edingen-Neckarhausen

Ausschreibung & Anmeldung:  
[www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)





Turnverein 1890 Edingen e.V.

**Samstag, 02. Juli 2016**  
ab 18:00 Uhr

# Sommer- fest

**Live Musik!**

des Turnvereins Edingen  
am Steinernen Tisch  
(Hauptstraße 4, Edingen)



**Wir ziehen alle an einem Strang!**

Herzliche Einladung zum  
**Pfarrfest 2016**  
**3. Juli**  
St. Andreas Neckarhausen

**Programm:**

10:30	Gottesdienst mit dem evangelischen Singkreis
ab 12:30	Quiz und Schätzspiel für Groß und Klein mit tollen Gewinnen
13:30	Aktionsspiele zum Motto
14:00-16:00	Angebote für Kinder vom Kindergarten und Minis
16:00	Singen mit dem Kirchenchor
17:00	Bekanntgabe der Gewinner von Quiz und Schätzspiel
18:00	Liturgischer Abschluss mitgestaltet von „Musik am Montag“

Der Arbeitskreis Peru ist den ganzen Tag mit einem Stand in St. Michael vertreten.

Den ganzen Tag Essen + Trinken, Erzählen + Feiern  
Wir freuen uns auf Sie!

*Rund ums Schloss*  
35. in Neckarhausen



**9./10. Juli 2016**

**Programm**

Samstag	16:00 Uhr	Eröffnung mit Böllerschüssen der Schützengesellschaft Neckarhausen, anschließend »Promi-Olympiade«
	20:00 Uhr	Live-Musik mit der Band »Yankee Rose« im Schlosshof und DJ auf der Bühne in der Hauptstraße
Sonntag	10:00 Uhr	Gottesdienst auf der Hauptstraße
	11:30 Uhr	Musikalischer Frühschoppen mit der Musikvereinigung 1923 Neckarhausen
	18:00 Uhr	Live-Musik mit der Band »Friday underground« auf der Bühne in der Hauptstraße
	Abends	Public Viewing der EM-Finalübertragungen auf der Hauptstraße

Zwischen den Hauptprogrammepunkten finden weitere künstlerische Darbietungen statt.

Informationen zu den teilnehmenden Vereinen und ihren Angeboten finden Sie auf der Rückseite.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Information der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zur Flüchtlingsunterkunft Rudolf-Diesel-Straße 8

Bereits bei der Informationsveranstaltung am 14. März diesen Jahres teilte Bürgermeister Michler mit, dass die Gemeinde verpflichtet ist, Unterkünfte für die Anschlussunterbringung von Flüchtlingen bereit zu stellen.

Da in unserer Gemeinde keine ausreichende Anzahl an geeigneten Unterbringungsmöglichkeiten zur Verfügung stand, kam es zu Gesprächen mit einem privaten Investor. Wie der Rhein-Neckar-Kreis mitteilte, bestand auch von dessen Seite großes Interesse an der Anmietung der Gewerbehalle.

Ein schnelles Handeln war erforderlich.

Hätte die Gemeinde keine weiteren Verhandlungen mit dem Eigentümer geführt, so hätte der Kreis sein Vorhaben einer Gemeinschaftsunterkunft für bis zu 250 Personen, weiter vorangetrieben. Dann hätte zwar der Kreis weitere Unterkünfte in Edingen-Neckarhausen geschaffen, die in der Rudolf-Diesel-Straße untergebrachten Flüchtlinge wären jedoch nur minimal auf die zu erfüllende Quote der Gemeinde angerechnet worden. Neben der Gemeinschaftsunterkunft des Kreises wären dann weitere Unterkünfte für die der Gemeinde auferlegte Zahl zur Anschlussunterbringung notwendig gewesen.

Die Gemeinde verhandelte mit dem Grundstückseigentümer zunächst über die langfristige Vermietung der Gewerbehalle in der Rudolf-Diesel-Straße 8, um eine Unterkunft für die Anschlussunterbringung von bis zu 144 Flüchtlingen zu schaffen.

Nach Prüfung der kostengünstigsten Variante, wurde der Kauf des Grundstücks sowie der Immobilie im aktuellen Zustand favorisiert.

Im Verlauf der weiteren Verhandlungen wurde ein Gutachten über den Bauzustand erstellt. Nach Kenntnisnahme des Gutachtens und eingehender Diskussion legte der Gemeinderat einstimmig ein Kaufpreisangebot für das Gebäude fest. Dieses Angebot wurde vom Eigentümer jedoch abgelehnt, weshalb die Verhandlungen letztlich an den finanziellen Bedingungen scheiterten.

Ungeachtet des aktuell leicht verringerten Bedarfs an Unterbringungsmöglichkeiten für Flüchtlinge, besteht sowohl für dieses Jahr, als auch für das kommende Jahr die Verpflichtung, Unterkünfte für die Anschlussunterbringung von Flüchtlingen bereit zu stellen. Dieser Verpflichtung muss die Gemeinde nachkommen.

Es ist daher angedacht, in diesem Jahr die Anschlussunterbringung für Flüchtlinge an anderen Standorten zu ermöglichen.

Eine Flüchtlingsunterkunft in der Rudolf-Diesel-Straße 8 kommt derzeit nicht mehr in Betracht.

Auch eine Flüchtlingsunterkunft von Seiten des Rhein-Neckar-Kreises an diesem Standort ist derzeit ausgeschlossen.

Die Gemeinde geht von einer weiteren Nutzung zu Gewerbe-zwecken aus.

Edingen-Neckarhausen, 24.06.2016

Simon Michler

Bürgermeister

### Aufhebung des Grundbuchamts / Rathaus in Neckarhausen (Schloss) am 4. und 5. Juli geschlossen

Mit der Neuordnung des Grundbuchwesens in Baden-Württemberg wird das kommunale Grundbuchamt in Edingen-Neckarhausen am 04.07.2016 aufgehoben.

Für die Dauer der Umzugsmaßnahme ist das Rathaus in Neckarhausen (Schloss) mit allen seinen Dienststellen (Bürgerservice, Friedhofs- & Standesamt, Grundbuchamt, Geschäftsstelle der Volkshochschule) am 04. und 05.07.2016 für den Publikumsverkehr geschlossen. In dringenden Fällen stehen die Mitarbeiterinnen im Bürgerservice Edingen zur Verfügung.

In Zukunft wird das Grundbuch von Edingen-Neckarhausen zentral vom Amtsgericht Mannheim, Voltastraße 9, 68199 Mannheim, Telefon: 0621/2920, geführt.

#### Info & Kontakt:

Grundbuchamt, Annette Renkert, Telefon: 06203/808148

Grundbuchamt, Birgit Kilian, Telefon: 06203/808149

### Freizeitbad Edingen-Neckarhausen:

#### Badschließung für Instandhaltungs- und Reinigungsmaßnahmen

Vom 27.06. bis zum 25.07.2016 ist das Freizeitbad Edingen-Neckarhausen für die alljährlichen Instandhaltungs- und Reinigungsmaßnahmen geschlossen.

Das Bistro-Cafe „Azzurro“ und die physiotherapeutische Massagepraxis mit Sauna haben eigene Schließzeiten und sind während der Öffnungszeiten wie gewohnt zu erreichen.

### Sperrung öffentlicher Verkehrsflächen wegen Baumaßnahmen / Baustelle betreten verboten!



Bild: BMA

Der Neubau der sechsprüppigen Kindertagesstätte im Amselweg/Robert-Walter-Straße geht planmäßig voran. Nach Abschluss der Abrissarbeiten des alten evangelischen Martin-Luther-Kindergartens haben die Arbeiten für den Neubau der Kindertagesstätte begonnen.

In diesem Zusammenhang wurde auch der Weg entlang der RNV-Bahnlinie 5 (ehemals OEG) gesperrt und in den abgesperrten, geschützten Baustellenbereich integriert. Über diesen Wege- bzw. Verkehrsbereich werden in Kürze Baumaterialien an- und abtransportiert. Damit sollen mögliche Gefahrenquellen durch die eingesetzten Baustellenfahrzeuge vom Amselweg, als dem direkten Weg zur Pestalozzi-Schule, den dortigen Kindergärten, Hort- und Kindertagesstätten, vermieden werden.

Der Martin-Luther-Kindergarten soll voraussichtlich im Herbst 2017 bezugsfertig sein.

**Für den gesamten Baustellenbereich gilt: „Betreten der Baustelle verboten“!**



Die Baustelle wurde von der Gemeinde Edingen-Neckarhausen vorschriftsmäßig gesichert. Mit zusätzlichen Warn- und Hinweisschildern weisen wir zudem auf mögliche Gefahren im Baustellenbereich hin.

Doch Baustellen werden von Kindern und Jugendlichen oftmals mit „Abenteuerspielplätzen“ verwechselt und dann sind Personen- oder Sachbeschädigungen oftmals die Folge.

Wir bitten deshalb alle Eltern und Anwohner, ihre Kinder eindringlich auf die Gefahren einer Baustelle hinzuweisen.

Grundsätzlich gilt, dass Eltern insbesondere dann für Schäden auf der Baustelle einstehen müssen, wenn sie ihre gesetzlich bestehende Aufsichtspflicht über ihre minderjährigen Kinder verletzt haben.

Helfen Sie mit, Schaden von unseren Kindern fernzuhalten.

## Sperrung öffentlicher Verkehrsflächen

### Teilweise Straßensperrungen in der Hauptstraße (Bereich Schloss in Neckarhausen)

Am Samstag, 09.07.2016 und am Sonntag, 10.07.2016 findet in Neckarhausen das alljährliche Fest „Rund ums Schloss“ statt.

Aus diesem Anlass wird die Hauptstraße im Bereich zwischen der Schlossstraße und der Speyerer Straße in der Zeit von Freitag, 08.07.2016, 10.00 Uhr bis Montag, 11.07.2016, 14.00 Uhr, für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt.

Die Umleitung des Fahrzeugverkehrs erfolgt über die Schlossstraße, Friedrich-Ebert-Straße zur Speyerer Straße und ist ausgeschildert.

In der Schlossstraße wird auf der Südostseite ein Haltverbot angeordnet.

Die Omnibushaltestelle auf der Schlossseite wird wie gewohnt angefahren.

Die Bushaltestelle auf der Seite des Freizeitbades kann nicht verlegt und somit nicht angefahren werden.

Die Haltestelle Thomas-Mann-Straße wird während des o.g. Zeitraums angefahren.

Die Busse werden dieses Jahr erstmals über die Schlossstraße umgeleitet.

Die Verkehrsteilnehmer werden gebeten, diese kurzfristigen Verkehrseinschränkungen zu beachten.

Wir danken für Ihr Verständnis.

## Sonderregelung zu den Schank- und Sperrzeiten / Hinweise auf gesetzliche Bestimmungen

Die Schank- und Sperrzeiten für die Veranstaltung „Rund ums Schloss“ wurden für dieses Jahr folgendermaßen festgesetzt: Samstag auf Sonntag bis 2.30 Uhr und Sonntag auf Montag bis 24.00 Uhr.

Musikaufführungen (Live-Bands usw.) dürfen am Samstag bis 1.00 Uhr und am Sonntag bis 24.00 Uhr dargeboten werden.

### Jugendschutz ist oberstes Gebot

Die Gemeinde weist ausdrücklich auf die Bestimmungen des Jugendschutzgesetzes (JuSchG) hin, wonach der Alkoholausschank an Jugendliche verboten ist.

Ergänzend weisen wir auch darauf hin, dass kein Jugendlicher für den Ausschank von Alkohol eingeteilt werden darf; das verantwortliche Standpersonal muss zwingend über 18 Jahre alt sein.

### Gesetzliche Bestimmungen nach dem Gaststättengesetz (GastG)

Die am Gemeindefest „Rund ums Schloss“ teilnehmenden Vereine haben ihr Schankangebot mit dem Ordnungsamt der Gemeinde abzustimmen (Antrag auf Gestattung).

Aus besonderem Anlass kann der Betrieb eines erlaubnisbedürftigen Gaststättengewerbes unter erleichterten Voraussetzungen vorübergehend auf Widerruf gestattet werden. Einer Gestattung nach § 12 Gaststättengesetzes (GastG) bedarf es, wenn vorübergehend gewerbsmäßig Alkohol außerhalb einer bestehenden, erlaubten Gaststätte zum Verzehr an Ort und Stelle verabreicht wird.

Keiner Erlaubnis bedarf daher beispielsweise die gewerbsmäßige Verabreichung von ausschließlich nicht-alkoholischen Getränken oder die Verabreichung von alkoholischen Getränken zum Selbstkostenpreis. Im zuletzt genannten Fall ist der Erlaubnisbehörde allerdings eine entsprechende schriftliche Erklärung vorzulegen.

Eine Gestattung wird in der Regel auf die Dauer von maximal vier Tagen bewilligt.

### Info & Kontakt:

Ordnungsamt, Alexandra Menrad, Telefon: 06203/808239

Ordnungsamt, Nicole Prestopine, Telefon: 06203/808243

## Sperrung öffentlicher Verkehrsflächen

### Teilspernung des Kelterweges am 9. Juli

Anlässlich des am Samstag, 09.07.2016 stattfindenden Sommerfestes im Pflegeheim „Neckarhaus“ wird der Kelterweg im Bereich vor der Pflegeeinrichtung an diesem Tag von 8.00 bis 19.00 Uhr für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

Wir bitten um Beachtung.

## Straßenreinigung im Juli

Die Straßenreinigung wird in einem vierteljährlichen Turnus – aufgeteilt in zwei Kehrbezirken – jeweils von Dienstag bis Donnerstag durchgeführt.

### Kehrbezirk 1:

Neu-Edingen, Industriegebiet Edingen, Edingen (vom Süden bis Friedrichsfelder Straße)

### Reinigungstermine:

05.07. bis 07.07.2016

**Kehrbezirk 2:**

Edingen (ab Friedrichsfelder Straße bis Ortsende), Neckarhausen (sämtliche Straßen), Neubaugebiet „Hinter der Kirche III“

**Reinigungstermine:**

19.07. bis 21.07.2016

Betriebsbedingt kann es zu kurzfristigen Änderungen kommen.

**Info & Kontakt:**

Bau- & Umweltamt, Holger Schlüter,

Telefon: 06203/808140,

E-Mail: holger.schlueter@edingen-neckarhausen.de

**Illegale Müllablagerung kann teuer werden!**

Im Zusammenhang mit der Schadstoffsammlung der AVR Kommunal GmbH. am 21.06.2016 wurden illegal gesundheits- und umweltgefährdende Schadstoffe im Bereich der Annahmestelle auf dem Parkplatz der Großsporthalle Edingen abgelagert.

Bereits in den zahlreichen Ankündigungen zur Schadstoffsammlung – u.a. auch bei uns im Amtlichen Mitteilungsblatt und auf der Gemeindehomepage – sowie in den entsprechenden AVR-Abfallhinweisen wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Schadstoffe, wie flüssige Lacke, Pinselreiniger, Pflanzenspritzmittel, Rostschutzmittel, Spraydosen, Reinigungsmittel usw. bei der Schadstoffsammlung nur in haushaltsüblichen Mengen angenommen und Wandinnenfarben (Dispersionsfarben) nicht beim Umweltmobil angenommen werden.

Die o.g. Schadstoffe wurden außerhalb der angegebenen Annahmezeiten einfach abgestellt und waren für Mensch und Tier frei zugänglich. Derartige Ablagerungen von Schadstoffen sind illegal und sind eine Gefährdung für spielende Kinder und die Umwelt.

Die AVR Kommunal hat diesen Sonderabfall nicht entsorgt.

Die Gemeinde versucht nun den oder die Verursacher zu ermitteln. Derartiges unverantwortliches Handeln kann sowohl straf- und zivilrechtliche Folgen nach sich ziehen. Wer sachdienliche Hinweise zu den Schadstoff-Ablagerungen machen kann wird gebeten, sich beim Ordnungsamt der Gemeinde zu melden. Die Angaben werden vertraulich behandelt.

**Info & Kontakt:**

Ordnungsamt, Alexandra Menrad, Telefon: 06203/808239

Ordnungsamt, Nicole Prestopine, Telefon: 06203/808243

**Grünschnittsammlung**

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen bietet ihren Einwohnern die kostengünstige Entgegennahme kleinerer Mengen an Grünschnitt zu festgelegten Annahmezeiten an.

**Termine im Juli:**

02.07., 09.07., 16.07., 23.07. & 30.07.2016

**Öffnungszeiten:**

Samstag, 8.00 bis 13.00 Uhr

Die Entsorgung von Grünschnitt erfolgt nur zu den angegebenen Zeiten.

Das widerrechtliche Abladen von Grünabfällen außerhalb der Annahmezeiten im freien Gelände stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit empfindlichen Geldstrafen geahndet werden kann.

**Kosten:**

5,00 € je angefangene 0,5 m<sup>3</sup>

**Ort:**

Gemeindeeigene Kompostanlage im Gewann „Die Milben“ (hinter der Bauschuttzubereitungsanlage der Firma SITA Bormann).

**Der Jugendgemeinderat informiert:****Einladung zur Sitzung des Jugendgemeinderates**

Der Jugendgemeinderat lädt zu seiner Sitzung am heutigen Donnerstag, 30.06.2016, 18.30 Uhr, ins Rathaus Edingen, Bürgersaal (3. OG), ein.

**Der Jugendgemeinderat als Grillmeister!**

Am Sonntag, 10.07.2016 ist es soweit: der Jugendgemeinderat präsentiert zusammen mit dem JUZ „13“ das Finale der Fußball-Europa Meisterschaften in Frankreich. Mit dem Endspiel ist der absolute Höhepunkt der Europameisterschaft erreicht. Und damit auch Deutschland im Finale mit dabei sein kann, drücken wir unserer Mannschaft für das Viertelfinalspiel am Samstag, 02.07.2016 gegen die starken Italiener ganz fest die Daumen.

Das Endspiel wird am Sonntag, 10.07.2016 ausgestrahlt; die Übertragung beginnt ab 20.00 Uhr und Anpfiff ist um 21.00 Uhr. Wir beginnen bereits um 18.00 Uhr mit der Einstimmung aufs Finale. Auf der riesigen JUZ-Leinwand wird jetzt dank des neuen „Full-HD“-Beamer das Fußballspiel zum Genuss.

Im Außenbereich laden wir zu unserer Grillparty ein. Dabei werden wir für alle Gäste eine leckere Auswahl an Grillspezialitäten bieten und das zu fairen Preisen.

Also, am 10. Juli, ab 18.00 Uhr auf ins JUZ zum Fußball-Endspiel schauen...

**Integratives Netzwerk****Edingen-Neckarhausen (INWEN)**

In Edingen-Neckarhausen haben sich mehrere Vertreter von Vereinen, Institutionen und Initiativen zusammengeschlossen, um sich gemeinsam für Chancengleichheit, die Integration ausländischer Mitbürger und den interkulturellen Austausch in Edingen-Neckarhausen einzusetzen.

Aufgabenschwerpunkt des Netzwerkes ist die Koordinierung der Integrationsarbeit, der Austausch unterschiedlichster Akteure untereinander und die Öffentlichkeitsarbeit.

Teilnehmer sind neben allen religiösen Gemeinden auch das Bündnis für Flüchtlingshilfe, der Heimat- und Kulturbund, das Jugendzentrum, Vertreter der SPD-Gemeinderatsfraktion, die Kindergärten, der Jugendgemeinderat und der Kunst- und Kulturverein Rhein-Neckar-Kreis.

Koordiniert wird das Ganze von der Flüchtlings- und Integrationsbeauftragten der Gemeinde, Sina Montassere.

Falls Sie Fragen, Wünsche und Anregungen haben können Sie gerne mit Frau Montassere in Kontakt treten.

**Einladung zum Tanzworkshop „Bewegte Träume und Wünsche“ am 16. Juli**

Die Kunst- und Kulturvermittlung Rhein-Neckar e.V. bietet mit Unterstützung der Gemeinde einen Theaterworkshop an, der sich an Flüchtlingsfamilien, an Familien aus Edin-

gen-Neckarhausen sowie an alle Interessierte richtet. Mit modernem Tanz und Tanztheater lassen wir an diesem Nachmittag eine gemeinsame Choreographie zum Thema Träume und Wünsche entstehen. Wir beschäftigen uns mit dem, was uns bewegt und was uns wichtig im Leben ist. Bewegung und Spaß stehen im Vordergrund, die Sprache ist nur Nebensache.

Katja Maul ist freischaffende Tanzpädagogin und Choreographin in Heidelberg. ([www.tanzschaft.de](http://www.tanzschaft.de))

Der von der Robert-Bosch-Stiftung geförderte Tanzworkshop findet am Samstag, 16.07.2016, von 12.00 bis 17.00 Uhr, in der Alten Schule Edingen (Rathausstraße 12) statt.

Treffpunkt für alle Mitwirkenden zum Kennenlernen ist um 11.00 Uhr die Flüchtlingsunterkunft in der Gerberstraße 4. Die Anfahrt zur Alten Schule im Ortskern Edingen wird gemeinsam mit öffentlichen Verkehrsmitteln unternommen.

Wer im Ort wohnt kann auch gerne ab 11.30 Uhr direkt in die Alte Schule kommen.

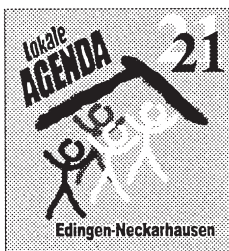
Für Trinken und Snacks wird gesorgt

Anmeldungen werden per E-Mail erbeten an: [kunstundkulturvermittlung@gmail.com](mailto:kunstundkulturvermittlung@gmail.com). Infos zum Verein findet man auch im Internet: [www.facebook.com/kunstundkulturvermittlung2015](http://www.facebook.com/kunstundkulturvermittlung2015).

Als ergänzende Ansprechpartnerin steht die Flüchtlings- und Integrationsbeauftragte der Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Frau Sina Montassere, Telefon: 06203/808245, E-Mail: [sina.montassere@edingen-neckarhausen.de](mailto:sina.montassere@edingen-neckarhausen.de), zur Verfügung.

#### Info & Kontakt:

Integratives Netzwerk Edingen-Neckarhausen (INWEN), Sina Montassere, Telefon: 06203/808245, E-Mail: [inwen@edingen-neckarhausen.de](mailto:inwen@edingen-neckarhausen.de)



#### Benefiz-Open-Air-Kino mit Picknick & Musik am Freitag, 29. Juli im Schlosshof in Neckarhausen

Zum nunmehr 15. Mal steht das Benefiz-Open-Air-Kino mit Picknick & Musik bevor, traditionell am ersten Freitag der Schulsommerferien.

Ausgewählt hat das Agenda-Team den Film „Madame Mallory und der Duft von Curry“, eine Romantik-Komödie aus dem Jahr 2014.

Der Film ist ohne Altersbegrenzung freigegeben und dauert 123 Minuten.

Beginn ist am 29.07.2016 (bei Regen am 05.08.2016) um 20.00 Uhr mit der hiesigen Blues- und Rockband „Rockhouse 62“. Diese spielt in der jetzigen Formation als Quartett seit Mitte 2015 zusammen. Der Schwerpunkt der Musik liegt auf Rock- und Blues-Songs aus den 60er und 70er Jahren. Dabei liegt der Focus der Band nicht auf bekannten Interpretationen aus dem Classic-Rock-Radio sondern eher auf unbekanntem Songs aus der „zweiten“

Reihe. Die Band interpretiert Künstler wie Rory Gallagher, The Allman Brothers Band oder The Who. Zudem schreibt und entwickelt die Band immer mehr eigene Songs. Rockhouse 62 sind René Nagl (Gesang, Drums), Jonas Frank (Gitarre), Kieran Sommer (Gesang, Gitarre) und Norbert Pfrang (Bass).

Einlass ist ab 19.00 Uhr und wie üblich bitte das Picknick selbst mitbringen (keine Verpflegungsstände). Bei Einbruch der Dunkelheit startet die Filmvorführung. Der Film wird in deutscher Synchronisation sowie mit deutschen Untertiteln für Hörgeschädigte gezeigt. Der Schlosshof ist barrierefrei zugänglich (allerdings mit Kiesbelag), ein Rollstuhl-WC ist im Schloss nutzbar.

Der Eintritt beträgt 3,00 Euro (Kinder unter 12 haben freien Eintritt). Der Erlös geht dieses Jahr an medica mondiale, eine in Deutschland ansässige internationale Nicht-Regierungsorganisation, die sich weltweit für Frauen und Mädchen in Kriegs- und Krisengebieten einsetzt. Infos unter: [www.medicamondiale.org](http://www.medicamondiale.org). Um Spenden wird gebeten.

Sollte es am 29.07.2016 regnen, wird die Veranstaltung auf den 05.08.2016 verschoben. Bei wetterbedingten Unsicherheiten: [www.freizeit-kultur-soziales.de](http://www.freizeit-kultur-soziales.de) oder Ansage unter der Rufnummer: 06203/839075.

**Homepage:** [www.freizeit-kultur-soziales.de](http://www.freizeit-kultur-soziales.de)

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



#### Für die Einrichtung und die künftigen Nutzungen des Schlösschen-Saals sind gute Ideen willkommen

Beim jüngsten Monatstreff war sich die Runde der Schlösschen-Förderer mit unserem Vorsitzenden Hans Stahl einig, dass es für den „neuen“ historischen Saal im Obergeschoss einer gründlich erarbeiteten Konzeption bedarf. Dies gilt sowohl für die Ausgestaltung und Einrichtung, als auch für die künftigen Nutzungsarten. Wobei Beides natürlich eng miteinander zusammenhängt; siehe allein schon die bedarfsgerechten Elektroinstallationen, aber auch die Frage der Möblierung etc. Vom Schreiber dieser Zeilen kam die Anregung, in der nächsten Zeit mal zu vergleichbaren Räumlichkeiten in der näheren Umgebung zu fahren, um sich Anregungen zu holen und mit den Aktiven dort über ihre Konzepte und Erfahrungen zu sprechen.

Über Ideen und Anregungen von Mitgliedern und anderen Schlösschen-Interessierten ist die Vorstandschaft jederzeit dankbar.

#### Info & Kontakt:

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Michael Bangert, Telefon: 06203/925500 / Ulrike Janson, Telefon: 06203/839164 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559

**Veranstaltungskalender**

**30.06. bis 07.07.2016**

*Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch nebenstehendes Logo gekennzeichnet*



**Donnerstag, 30.06.2015**

**18.30 Uhr**

**SITZUNG DES JUGENDGEMEINDERATS**

Rathaus Edingen, Bürgersaal (3. OG)  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen



**Samstag, 02.07.2016**

**09.00 Uhr**

**SOMMERLAUF**

Sport- und Freizeitzentrum Edingen-Neckarhausen  
Turnverein Edingen



**14.30 Uhr**

**SOMMER-SCHNITTKURS**

Grundstück Familie Merkle (Eichendorffstraße)  
Obst- und Gartenbauverein Neckarhausen



**18.00 Uhr**

**SOMMERNACHTSFEST**

TVE-Gelände am „Steinernen Tisch“ (Hauptstraße)  
Turnverein Edingen



**20.30 Uhr**

**SERENADEN-KONZERT**

Schloss in Neckarhausen (Hauptstraße)  
Volkshochschule Edingen-Neckarhausen  
*Bei schlechtem Wetter: Eduard-Schläfer-Halle*



**Sonntag, 03.07.2016**

**10.30 Uhr**

**PFARRFEST**

Platz bei der St. Andreas Kirche (Fichtenstraße)  
Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen



**Ferientermine im Juli:**

**28.07. bis 11.09.2016**

Bitte beachten Sie die Schließzeiten der kommunalen Sport- und Veranstaltungsstätten in den Sommerferien.

**Interessantes:**

**10.06. bis 10.07.2016:**

15. Fußball-Europameisterschaft in Frankreich  
Public-Viewing im Jugendzentrum



**30.07.2016:**

Internationaler Tag der Freundschaft

**Gemeindeservice:**

**Grünschnittannahme (Anlage „Die Milben“):**

02.07., 09.07., 16.07., 23.07. & 30.07.2016

**Straßenreinigung:**

**Kehrbezirk I**

05. bis 07.07.2016

**Kehrbezirk II**

19. bis 21.07.2016

**KliBA-Energieberatung:**

18.07.2016, Rathaus Edingen

**Gemeinderatssitzung**

20.07.2016, Rathaus Edingen

**34. Jugendferienprogramm**

Start am 28.07.2016

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



**Serenade im Schlosspark am 2. Juli**

Am Samstag, 02.07.2016, 20.30 Uhr, laden wir ein zum Serenaden-Konzert mit dem Stamitz-Orchester Mannheim. Zu Gehör kommen Werke von Beethoven, Enescu, Schumann und Strauss.

Der Eintritt beträgt 15,00 Euro; Schüler und Studenten zahlen 10,00 Euro.

Der Kartenvorverkauf erfolgt bei der Edinger Buchhandlung „Bücherwurm“ (Rathausstraße 14) sowie bei der Postfiliale Neckarhausen (Hauptstraße 424) und in der VHS-Geschäftsstelle im Schloss.

Vor dem Konzert und in der Pause hält unser Getränkestand Sekt, Wasser und O-Saft für Sie bereit.

**Mit dem Theaterbus entspannt zu „Richard III.“ ins Heidelberger Theater**

Am Samstag, 09.07.2016 geht es auf zu William Shakespeares „Richard III.“; Beginn: 19.30 Uhr.

Der Theaterbus Heidelberg fährt über Heddesheim, Ladenburg, Ilvesheim, Neckarhausen und Edingen in das Theater und Orchester Heidelberg.

Interessierte melden sich gerne beim Theater und Orchester Heidelberg, Nadine Wagner, Telefon: 06221/5835353, E-Mail: [nadine.wagner@heidelberg.de](mailto:nadine.wagner@heidelberg.de) oder bei der VHS-Geschäftsstelle an.

**Info & Kontakt:**

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus (Schloss), Hauptstraße 389, Zimmer 1, 68535 Edingen-Neckarhausen, Telefon: 06203/808250, E-Mail: [vhs@edingen-neckarhausen.de](mailto:vhs@edingen-neckarhausen.de)

**Geschäftszeiten:**

Dienstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr



**JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen**

**JUZ-Events: Sommer-Residenz**

Bei schönem Wetter öffnet die Sommer-Residenz jetzt immer mittwochs und freitags von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Das JUZ bleibt mittwochs geöffnet und freitags geschlossen.

Beide Einrichtungen bleiben wegen anderer Veranstaltungen mit unserer Beteiligung und wegen der EM 2016 am 01.07.2016 ebenso zu – es gibt „nur“ Fußball satt.

**JUZ-Kletterwald-AG: neue Uhrzeit!**

Am 03.06.2016 ging die „Kletter-AG“ mit Hermann wieder los – Treffpunkt war und ist je nach Wetterlage bis September im Sport- und Freizeitzentrum oder dem JUZ „13“ jeweils um 15.00 Uhr. Maximal vier Kids können mitfahren – der Kostenbeitrag beträgt 5,00 Euro.

**EM-Public-Viewing**

Es ist schon Tradition, dass große Sport-Events im JUZ auf Großleinwand gezeigt werden – so auch vom 10.06. bis 10.07.2016 die Fußball-EM im Rahmen der Öffnungs-

zeiten und solange Publikum da ist. Der Eintritt ist natürlich frei.

### Stichwort Ferienprogramm

Wie in den letzten Jahren macht das JUZ wieder sein „1-A-Ferienprogramm“ – mit der „Cinema“-Woche, den Ausflügen, dem Besuch bei der Bereitschaftspolizei, etc.

Haben Sie Fragen, Wünsche, Anregungen – einfach „mailen“ oder anrufen.

### Event-Vorschau

Im letzten Jahr hatten wir in Kooperation mit dem Schulförderverein das „1. Schulhof-Open-Air“ in Neckarhausen. Unser Termin mit den anderen Veranstaltern ist geplant am 17.09.2016. Drei Bands sollen auftreten – wer macht mit (natürlich „fer umme“ und für den guten Zweck)?

### Unser Wochenprogramm

Montag, 17.00 Uhr: Kegeln; 18.00 Uhr: „Girls go movie“ oder Kreativ-Treff

Dienstag, 15.30: Holz-Werkstatt für Grundschüler; 17.00 Uhr: Kreativ-AG

Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler; 15.00 bis 18.00 Uhr: Sommer-Residenz; 16.00 Uhr: Offener Bereich

Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler; 17.00 Uhr: Billard-Club

Freitag 15.00-18.00 Uhr: „Sommer-Residenz“ im Sport- und Freizeitzentrum bei schönem Wetter bis zum 30.09.2016 und die Kletter-AG ab dem 03.06.2016 (Treffpunkt um 14.00 Uhr im Sport- und Freizeitzentrum).

### Info & Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser, Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

### 40 Jahre: IGP feierte „Fête de l'été“

Wir danken allen Besuchern unserer „Fête de l'été“ am vergangenen Samstag im Garten des Plouguerneau-Hauses. Das Duo „Teamplay mit unserer Schriftführerin Susanne Surblys sorgte auch für französische Stimmung und begeisterte die Besucher.

Vorsitzende Barbara Rumer begrüßte neben Bürgermeister Simon Michler und seiner Frau Martina, inzwischen mit eigener Plouguerneau-Erfahrung viele Partnerschaftsfreunde. Einige kamen zum ersten Mal ins Plouguerneau-Haus und erkundigten sich über die Aktivitäten der IGP und des DFJW-Infotreffs.

Die IGP lädt nach den zahlreichen Sommeraktivitäten am 29.10.2016 zum offiziellen Jubiläumsabend in die Eduard-Schläfer-Halle ein.

### Informationsabend zur Jugendbegegnung in Plouguerneau

Die Jugendlichen und ihre Eltern konnten sich bei einer Informationsveranstaltung über die diesjährige Jugendbegegnung in Plouguerneau informieren. Aufgrund der starken Nachfrage mussten wir leider einigen Jugendlichen absagen und auf das nächste Jahr vertrösten.

Valerie Sauermann und Rebecca Huber stellten Teile des Programms vor und machten mit einer umfangreichen Bilderpräsentation Lust auf die Bretagne.

Neben Segeln, Rudern, Klettern, Erkunden der Landschaft und weitere Aktivitäten mit französischen Jugendlichen steht wiederum Sprachanimation auf dem Programm. Die Jugendlichen werden während der zwei Wochen in Plouguerneau auch „Auf den Spuren der bretonischen Kultur“ unterwegs sein.

Erwin Hund informierte über die IGP-Jugendbegegnungen, die die IGP seit 1975 jährlich durchführt und die Förderung durch das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW), von der wir auch in diesem Jahr wieder profitieren dürfen.

Weitere Mitglieder unserer „Equipe d'animateurs“ werden Philipp Seifert und Christina Kreutz sein. In Plouguerneau sind das Comité de Jumelage, das sich stark in der Programmvorbereitung engagiert hat, und Espace Jeunes unsere Partner.

### Lust auf ein Jahr in Frankreich? Deutsch-französischer Freiwilligendienst

Ab dem 1. September wird für Jugendliche zwischen 18 und 25 Jahren jeweils eine Freiwilligenstelle in Plouguerneau und Edingen-Neckarhausen geschaffen und auch vom DFJW unterstützt. Aufgabengebiet wird die vielfältige Partnerschaftsarbeit sein. Dauer der Beschäftigung: 12 Monate.

Neben einer monatlichen Vergütung, Kranken- und Rentenversicherung, wird auch eine kostenlose Unterkunft zur Verfügung gestellt. Außerdem veranstaltet und finanziert das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) in beiden Ländern drei Seminare mit anderen deutschen und französischen Freiwilligen.

Interessierte Jugendliche können sich bei der IGP über den Freiwilligendienst informieren und bewerben.

### Info & Kontakt:

Jugendaustausch/DFJW-Infotreff: Erwin Hund, Telefon: 06203/108950, E-Mail: erwin.hund@igp-jumelage.de / 1. Vorsitzende Barbara Rumer, E-Mail: barbara.rumer@igp-jumelage.de / 2. Vorsitzender Klaus Merkle, E-Mail: klaus.merkle@igp-jumelage.de

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)



FREIWILLIGE FEUERWEHR  
EDINGEN-NECKARHAUSEN

### „Rund ums Schloss“ in Neckarhausen

Wie in jedem Jahr beteiligt sich die Feuerwehr Edingen-Neckarhausen am Gemeindefest „Rund ums Schloss“ am 09. und 10.07.2016.

Im Schlosshof bieten wir ab der offiziellen Eröffnung am Samstagmittag verschiedene feste und flüssige Leckereien.

Für die Basis des Feier-Abends empfehlen wir eine Stärkung mit leckersten Dampfnudeln in süßer und deftiger Variation. Dazu bietet der Getränkewagen verschiedene Getränke vom „Üblichen“ bis hin zu exotischen Cocktails, mit denen man den Flüssigkeitsverlust durch Tanzen und Singen wieder ausgleichen kann.



Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher.

### **Immer aktuell: Die Feuerwehr im Internet**

Auf unserer Internetseite [www.fwen.de](http://www.fwen.de) informieren wir immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzende. Außerdem finden Sie dort anstehende Termine sowie viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr. Ein Besuch lohnt sich!

Kennen Sie auch schon unsere Facebook-Seite [www.facebook.com/FWEN112?](http://www.facebook.com/FWEN112?)

Sie können die Beiträge auch ohne Registrierung lesen.

### **Terminhinweise**

Donnerstag, 30.06.2016, 18.00 Uhr: JF – Übung Löschangriff (NE) / Donnerstag, 07.07.2016, 19.45 Uhr: Vorbereitung „Rund ums Schloss“ (NE) / Freitag, 08.07.2016, 19.00 Uhr: Brandbekämpfung IV (ED) / Samstag, 09.07. & Sonntag, 10.07.2016: Gemeindefest „Rund ums Schloss“ (NE) / Montag, 11.07.2016, 17.00 Uhr: Abbauarbeiten (NE); 18.00 Uhr: Löschangriff (ED) / Donnerstag, 14.07.2016, 18.00 Uhr: JF - Schnelligkeitsübung (NE).

## **AKTUELLES & WISSENSWERTES**



### **Ihre Hilfe kommt an!**

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750.

### **Wir suchen Wohnraum**

- Wir suchen Wohnungen in unterschiedlichen Größen für Flüchtlingsfamilien.  
Ansprechpartnerin: Sandra Hartung, Telefon: 06203/8438556, E-Mail: [hartung.s@arcor.de](mailto:hartung.s@arcor.de)
- Speziell suchen wir dringend für eine zehnköpfige Familie (mit einem beinamputierten Kind) eine Erdgeschosswohnung.  
Ansprechpartnerin: Sina Montassere,  
E-Mail: [sina.montassere@edingen-neckarhausen.de](mailto:sina.montassere@edingen-neckarhausen.de)

### **Außerdem suchen wir:**

- Fahrradhelme für Kinder sowie Fahrradkindersitze.
- Dringend benötigen wir einen Kinderwagen (für Babyalter bis ca. 8 Monate); einen Teppich (ca. 2 x 3 m).  
Ansprechpartnerin: Brigitte Häusle,  
Telefon: 06203/892024

### **Aufbau einer Homepage:**

Für den Aufbau und die Pflege einer Homepage suchen wir kreative, erfahrene ehrenamtliche Helfer und Helferinnen, die sich eventuell auch zu einer neuen Projektgruppe zusammenschließen wollen.

Ansprechpartnerin: Alexandra Ben Henda,  
Telefon: 06203/8438547,  
E-Mail: [fluechtlingshilfe.ed.nec.@gmx.de](mailto:fluechtlingshilfe.ed.nec.@gmx.de)

### **Helfen Sie mit!**

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden:

Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord  
IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59

Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

### **Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:**

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: [fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de](mailto:fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de)

### **Projektgruppen (St. 06.2016):**

#### **Projektgruppe: Begegnungen & Gespräche**

Ansprechpartnerinnen: Karin Ameti, Telefon: 06203/952663 und Angelika Märker, Telefon: 0621/4815956  
Kaffee, Kuchen, Tee, Ausflüge, Bastelarbeiten, Singen ...

#### **Projektgruppe: Foyer & Außenbereich**

Die Gruppe kümmert sich um die Gemeinschaftsräume des Flüchtlingswohnheims sowie um den nutzbaren Außenbereich. Darunter fallen Aufgaben wie zum Beispiel die Beschaffung von Möbeln, Fußballtoren, Pflanzen etc. Wir treffen uns jeden 2. Donnerstag um 19.30 Uhr. Wer sich unserer Gruppe anschließen möchte, ist herzlich willkommen.

Ansprechpartner/in: Karin und Markus Neukirch, E-Mail: [foyer.aussenbereich@gmail.com](mailto:foyer.aussenbereich@gmail.com)

#### **Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung**

Ansprechpartnerin: Monika Schirrich,  
Telefon: 06203/85023

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung.

#### **Projektgruppe: Begleitung zu Ärzten & Behörden**

Ansprechpartnerinnen: Sandra Hartung, E-Mail: [hartung.s@arcor.de](mailto:hartung.s@arcor.de) und Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

Vereinbarung von Arztterminen, Begleitung und Übersetzung, Besorgung von Medikamenten.

Wir suchen noch einige Mitstreiter/innen, die auch tagsüber zeitlich verfügbar sind.

#### **Projektgruppe: Fahrräder**

Ansprechpartner: Marlon Alcaniz und Walter Heilmann,  
Telefon: 06203/890377

Es werden gespendete Fahrräder wieder in Ordnung gebracht und gegen einen kleinen Beitrag an die Flüchtlinge weitergegeben.

#### **Projektgruppe: Kleidung & Spielzeug**

Ansprechpartnerinnen: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 und Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750  
Entgegennahme von Kleidung und Spielzeug; Sortieren, Verteilen.

#### **Projektgruppe: WLAN**

Ansprechpartner: Hannes Henn,  
E-Mail: [hannes.henn@web.de](mailto:hannes.henn@web.de)  
Installationen.

#### **Projektgruppe: Sport & Spiel**

Ansprechpartnerin: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Vereinen herstellen und halten.

#### **Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt**

Ansprechpartner/in: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 und Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207

#### **Projektgruppe: Kinder**

Ansprechpartnerin: Angela Stelling,

E-Mail: [freefly\\_de@yahoo.de](mailto:freefly_de@yahoo.de)

Z.B. Sprachunterricht speziell für Kids, Kinderbetreuung, Spielen, Basteln etc.



**Klimaschutz- und  
Energie-  
Beratungsagentur**

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis  
gGmbH

### Energieberatung durch die KliBA

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei den KliBA-Energieberatern. Der KliBA-Energieberater Jürgen Jourdan ist regelmäßig für Sie im Rathaus vor Ort – natürlich kostenlos und unverbindlich.

#### Beratungstermin:

Montag, 18.07.2016, Rathaus Edingen

#### Sprechzeiten:

15.00 bis 17.00 Uhr

#### Info & Kontakt:

KliBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,  
Telefon: 06221/998750, E-Mail: [info@kliba-heidelberg.de](mailto:info@kliba-heidelberg.de)

**Homepage:** [www.kliba-heidelberg.de](http://www.kliba-heidelberg.de)



**AVR Kommunal GmbH**

### Sperrmüll- und Altholzsammlung einfach und bequem auf Abruf

Polstermöbel, Koffer, Ski, Holzmöbel und andere Abfälle, die zum Sperrmüll oder Altholz zählen, können schnell und bequem über die Sperrmüllabfuhr der AVR Kommunal GmbH entsorgt werden.

Die AVR bietet zweimal jährlich auf Abruf die Abholung von Sperrmüll und Altholz vor dem Grundstück, ohne zusätzliche Gebühren, an.

Zur Abholung können vier Kubikmeter Sperrmüll/Altholz angemeldet werden.

Was zum Sperrmüll gehört, lässt sich einfach über die Größe des Abfalls entscheiden. Alle brennbaren Haushaltsgegenstände, die wegen ihrer Größe nicht in die Abfallbehälter passen, zählen dazu, wie z.B. Matratzen, Teppiche und Polstermöbel.

Zum Altholz gehören Holzmöbel, Bretter und Holzplatten aus dem Innenbereich.

Aufgrund ihrer Schadstoffbelastung gehören Hölzer aus dem Außenbereich nicht zum Altholz. Holzfenster, Außentüren aus Holz, Gartenmöbel, Zäune, imprägnierte Dachlatten und Dachbalken sowie Fensterläden werden bei der Sammlung nicht mitgenommen.

Diese Holzabfälle können kostenpflichtig bei den AVR Anlagen Sinsheim, Wiesloch und Ketsch angeliefert werden.

In Säcken verpackte Abfälle werden nicht als Sperrgut entsorgt. Diese gehören in die Restmüllbehälter oder in Restmüllsäcke, welche die AVR zum Kauf anbietet.

Die AVR bittet, Sperrmüll und Altholz getrennt nebeneinander bereitzustellen.

Gegen zusätzliche Gebühren bietet die AVR auch einen Vollservice an. Das heißt die angemeldeten Gegenstände können direkt aus der Wohnung geholt werden.

Anmeldungen zur Sammlung werden telefonisch unter der Rufnummer: 07261/931310 oder online unter: [www.avr-kommunal.de/online-service/abholung-auf-abruf/](http://www.avr-kommunal.de/online-service/abholung-auf-abruf/) bzw. per E-Mail: [auftragsannahme@avr-kommunal.de](mailto:auftragsannahme@avr-kommunal.de) von der AVR entgegengenommen.

**Homepage:** [www.avr-kommunal.de](http://www.avr-kommunal.de)

### Ausstellungstipp: Künstlergruppe „Seckenheim Kreativ“ stellt im Schloss aus

Die regionale Künstlergruppe „Seckenheim Kreativ“ stellt vom 09.07. bis 17.07.16 ihre Arbeiten im Schloss in Neckarhausen (Hauptstraße 389) aus.

Zur Vernissage am Samstag, 09.07.2016 von 11.00 bis 13.00 Uhr im Kultursaal des Schlosses wird herzlich eingeladen.

Die Ausstellung ist geöffnet am Samstag, 09.07.2016 von 11.00 bis 19.00 Uhr, am Sonntag, 10.07.2016 von 11.00 bis 18.00 Uhr sowie am Sonntag, 17.07.2016 von 11.00 bis 18.00 Uhr.

Weitere Besichtigungen sind telefonisch vereinbar unter der Rufnummer: 0621/4949838.

Die Künstlerinnen und Künstler Ute Bachmann, Annette Bernhard, Ute Berning-Nuber, Ake Fischer, Irene Glowacz, Irene Kunze, Horst Krög, Günter Scheurich, Bernd Seiler, Ellen Stocker, Marianna Reeb, Dorle Wittner, Cornelius Zapf und Astrid Zapf-Freudenberg zeigen unter dem Titel: „EigenArt 2“ Gemälde, Skulpturen, Foto- und Grafikarbeiten.

### Veranstaltungstipp: Sommerfest am sanierten Carl-Benz-Gymnasium

Am Freitag, 22.07.2016, findet das schon zur Tradition gewordene Sommerfest des Carl-Benz-Gymnasiums statt.

Die Veranstaltung, zu der alle Schüler/innen mit ihren Eltern sowie Freunde und Ehemalige herzlich eingeladen sind, beginnt um 18.00 Uhr und dauert bis ca. 23.00 Uhr. Ein Rahmenprogramm mit Schülerdarbietungen und den Schulbands soll die Gäste unterhalten. Als „Special Guest“ wird ab 21.00 Uhr Lenya Krammes, ehemals Frontfrau der CBG-Schüler-Lehrer-Band, die Bühne rocken.

Der Kartenvorverkauf hat begonnen, Tickets gibt es im Carl-Benz-Gymnasium.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

#### Info & Kontakt:

Carl-Benz-Gymnasium, Wallstadter Straße 40, 68526 Ladenburg

Telefon: 06203/70410, E-Mail: [cbg@ladenburg.de](mailto:cbg@ladenburg.de)

**Homepage:** [www.cbg-ladenburg.de](http://www.cbg-ladenburg.de)

### GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

Frau Münise Cekic, Jahnstr. 16

am 1. Juli zum 85. Geburtstag

Frau Nadiye Altun, Robert-Koch-Str. 14

am 1. Juli zum 75. Geburtstag

Herrn Ahmet Kandogmus, Mannheimer Str. 38  
am 1. Juli zum 75. Geburtstag  
Herrn Werner Stahl, Johann-Gutenberg-Str. 1  
am 3. Juli zum 85. Geburtstag  
Frau Hedwig Fischer, In den Milben 1  
am 3. Juli zum 70. Geburtstag  
Frau Hannelore Fischer, Ulmenstr. 3  
am 5. Juli zum 80. Geburtstag  
Herrn Herbert Kowalewski, Röntgenstr. 16  
am 5. Juli zum 75. Geburtstag  
Herrn Ludwig Gärtner, Hauptstr. 427/A  
am 6. Juli zum 70. Geburtstag

## NOTDIENSTE

### Notrufnummern:

<b>Polizei, Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr &amp; Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>19222</b>
<b>Giftnotrufzentrale</b>	<b>0761/19240</b>

### Allgemeiner Notfalldienst / Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum  
(Haus 2), 68167 Mannheim, Telefon: 0621 19292

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis  
23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an  
Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von  
8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062155

### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 0180 6622122

### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062100

### Augenärztlicher Notfalldienst Heidelberg

Telefon: 0180 6062211

### Zahnärztliche Notfalldienste

Die Einzelbereitschaften durch einzelne Zahnärzte an den  
Wochenenden werden nach Mitteilung der Kassenzahnärzt-  
lichen Vereinigung in dieser Form nicht mehr angeboten.

#### • Mannheim:

Im Facharztzentrum, Collinistraße 11, 68161 Mannheim  
(gegenüber Theresienkrankenhaus, parallel zur AOK).

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag, 19.00 bis 6.00 Uhr; an Wochen-  
enden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 6.00 Uhr und an  
Feiertagen zusätzlich von 6.00 bis 20.00 Uhr.

Telefonische Anmeldungen für die oben genannten

Sprechzeiten sind nicht erforderlich.

Telefon: 0621/81020

#### • Heidelberg:

Im Europa-Center, Sofienstraße 29, 69115 Heidelberg  
(zwischen Bismarckplatz und Europäischer Hof).

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag, 19.00 bis 6.00 Uhr; an Wochen-  
enden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 6.00 Uhr und an  
Feiertagen zusätzlich von 6.00 bis 20.00 Uhr.

Telefonische Anmeldungen für die oben genannten  
Sprechzeiten sind nicht erforderlich.

Telefon: 06221/3544917

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

### Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste)  
findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereit-  
schaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer  
Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-  
bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstüber-  
sicht an.

#### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) /  
22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/  
169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags,  
6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



### Ökumenischer Arbeitskreis für Hospiz und Trauerbegleitung Edingen- Neckarhausen

Evang. Luthergemeinde Neckarhausen  
Evang. Kirchengemeinde Edingen  
Kath. St. Andreas Gemeinde Neckarhausen  
Kath. St. Bruder Klaus Gemeinde Edingen

#### Wir bieten Hilfe an!

Die Mitarbeiter/innen des Ökumenischen Arbeitskreises  
Hospiz und Trauerbegleitung sind unter der Telefon-Num-  
mer: 0152/24409556 für Sie erreichbar. Kontaktperson:  
Elisabeth Breitkopf.



### Evangelische Kirchengemeinde Edingen

#### Freitag, 01.07.2016

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Mar-  
tin-Luther-Kindergarten)

17.45 Uhr: Probe Friday Upstairs (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor

#### Sonntag, 03.07.2016

10.00 Uhr: kein Gottesdienst in Edingen

Tauf-Fest in Ladenburg am Neckar

**Montag, 04.07.2016**

19.30 Uhr: Strickkreis (Kirche)

**Dienstag, 05.07.2016**

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

17:30 Uhr: Konfirmandentreffen (Kirche)

**Donnerstag, 07.07.2016**

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (TVE-Jahnhalle)

**Kirchengemeindefest**

Bei schönem Wetter konnten wir am 26.06.2016 unser Kirchengemeindefest rund um die Kirche feiern.

Wir möchten uns bei allen Helfern bedanken, die durch ihr Improvisationstalent für einen reibungslosen Ablauf gesorgt haben.

Ebenfalls möchten wir uns beim „Friedrichshof“ bedanken, für die kurzfristige Hilfe.

**Info & Kontakt:**

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253,

Postanschrift: Bahnhofstraße 3,

E-Mail: [Ev.KircheEdingen@t-online.de](mailto:Ev.KircheEdingen@t-online.de)

Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

**Homepage:** [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

**Freitag, 01.07.2016**

14.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Haus Monika“

15.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“

**Samstag, 02.07.2016**

17.30 Uhr: Wochenschluss-Gottesdienst

**Sonntag, 03.07.2016**

10.00 Uhr: Gottesdienst am Neckar in Ladenburg mit Taufen

**Montag, 04.07.2016**

20.00 Uhr: Chorprobe des Evangelischen Singkreises

**Dienstag, 05.07.2016**

09.30 Uhr: Krabbelgruppe für Kinder von 0 bis 3 Jahren

16.15 Uhr: Spatenchor

17.00 Uhr: Anmeldung der Konfirmanden 2016/2017 (Gemeindehaus)

17.15 Uhr: Luthererchen

19.30 Uhr: Frauenkreis „Hoch hinaus“ (bei Fam. Edelman, Friedrich-Ebert-Str. 40)

**Mittwoch, 06.07.2016**

18.00 Uhr: Bibelgespräch

**Donnerstag, 07.07.2016**

19.00 Uhr: Schokokiste

**Herzliche Einladung zum regionalen Tauf-Fest auf der Neckarwiese!**

Am kommenden Sonntag, 03.07.2016 treffen sich um 10.00 Uhr die Evangelischen Gemeinden Edingen, Hedesheim, Ilvesheim, Ladenburg und Neckarhausen auf der Ladenburger Festwiese und feiern gemeinsam Gottesdienst mit einem großen Tauf-Fest.

Die Täuflinge werden dabei am Neckarufer getauft. Aus unserer Kirchengemeinde werden Tim Bozek, Theodor Daners, Alexander Heuchel, Ida König, Lisa Salmen, Ben und Linn Weisbrodt sowie Marie Ludwig getauft.

Bei Regen beginnt der Gottesdienst in der evangelischen

Kirche in Ladenburg. Wenn das Wetter nicht eindeutig sein sollte, hören Sie bitte ab 8.00 Uhr die Ansage (Telefon: 06203/922866) des Pfarramtes ab oder sehen Sie auf unserer Homepage nach. Wenn keine besondere Meldung ausgegeben wird, beginnen wir auf der Festwiese.

**Pfarrfest in St. Andreas**

Wir laden ebenfalls sehr herzlich ein zum Pfarrfest unserer Katholischen Schwestergemeinde St. Andreas am Sonntag, 03.07.2016. Das Fest beginnt mit einem Gottesdienst um 10.30 Uhr, der vom Evangelischen Singkreis mitgestaltet wird. Anschließend sind alle zum Mittagessen und Verweilen bei einem bunten Nachmittagsprogramm eingeladen.

**Anmeldung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden**

Die Anmeldung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden findet am Dienstag, 05.07.2016 zwischen 17.00 und 19.00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus statt.

Bitte kommen Sie während dieser zwei Stunden gemeinsam mit Ihrem Kind zur persönlichen Anmeldung und bringen Sie die Taufurkunde mit, wenn Ihr Kind nicht in Neckarhausen getauft wurde.

Alle Jugendlichen, die bis zum 30.06.2016 das 14. Lebensjahr vollendet haben, können am neuen Kurs teilnehmen und wurden angeschrieben. Jugendliche, die nicht getauft sind, können sich auch anmelden und sind herzlich willkommen.

**Alle sind herzlich eingeladen: Gemeindefest am 17. Juli**

Am Sonntag, 17.07.2016 feiern wir wieder Gemeindefest. Zugleich feiern wir, dass das Kindergarten-Gebäude schon 50 Jahre besteht. Wir beginnen mit einem Familiengottesdienst um 10.30 Uhr mit Verabschiedung der Schulanfänger aus dem Kindergarten. Nach dem Gottesdienst und auch später können Sie Ihren Hunger und Durst stillen, Kaffee und Kuchen ist ebenfalls im Angebot. Für kleinere und größere Kinder ist für Spiel und Spaß rund um Lutherkirche und Kindertagesstätte gesorgt. Neben einem Puppentheater und Zauberer verzaubern und begleiten uns weitere musikalische Einlagen. Ehemalige Erzieherinnen und Kinder treffen sich zum Wiedersehen und außerdem sind viele gute Begegnungen garantiert! Gegen 18.00 Uhr ruft der Turmbläser zum abschließenden Abendsegen. Dieser findet wieder gemeinsam mit dem Evangelischen Posaunenchor Edingen auf der Kindergartenwiese statt.

**Für unser Gemeindefest freuen wir uns über Kuchen-spenden!**

Bitte bringen Sie Ihren Kuchen am Sonntag, 17.07.2016 ab 10.00 Uhr im Gemeindehaus vorbei. Vielen Dank im Voraus.

**Info & Kontakt**

Ev. Pfarrbüro, Schloßstrasse 21, Telefon: 06203/922866, Fax: 06203/922869, E-Mail: [Pfarramt@KircheNeckarhausen.de](mailto:Pfarramt@KircheNeckarhausen.de), Pfarrerin und Pfarrer Pollack, Telefon 06203/922867,

**Homepage:** [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

**Freitag, 01.07.2016**

N 14.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im „Haus Monika“

N 15.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im „NeckarHaus“

N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Samstag, 02.07.2016**

kein Gottesdienst

**Sonntag, 03.07.2016**

F 09.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

N 10.30 Uhr: Eucharistiefeier zum Pfarrfest (Pfr. Miles)

F 14.30 Uhr: Taufe von Flavio Luis Schmidt (Diakon Merkel)

**Montag, 04.07.2016**

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

**Dienstag, 05.07.2016**

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Mittwoch, 06.07.2016**

F 17.50 Uhr: Rosenkranzandacht

**Donnerstag, 07.07.2016**

F 17.50 Uhr: Rosenkranz

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Flüchtlinge in Edingen-Neckarhausen - Unsere neuen Mitbürger**

Wir laden ein zum Vortrags- und Diskussionsabend mit Silke Buschulte-Ding und Dietrich Herold vom Bündnis für Flüchtlingshilfe Edingen-Neckarhausen am Montag, 18.07.2016, um 20.00 Uhr, im Pfarrheim der Bruder Klaus Kirche in Edingen.

In Edingen-Neckarhausen gibt es das Bündnis für Flüchtlingshilfe, von dem im Amtlichen Mitteilungsblatt regelmäßig Informationen kommen. Ein Koordinierungsteam kümmert sich um anfallende Aufgaben, Probleme und Wünsche in insgesamt zehn Projektgruppen.

Die Flüchtlingsproblematik ist in Aller Munde. Die Meinungen dazu gehen von der Willkommenskultur bis hin zu strikten Ablehnung. Diese prinzipiellen Dinge sollten an unserem Abend nicht das Thema sein.

Vielmehr geht es um die Fragen: „Wie leben die Flüchtlinge bei uns?“, „Wie kommen sie in unserer Gemeinde zurecht?“ und „Wie kommt unsere Gemeinde mit ihnen zurecht?“

Die beiden aktiven Mitglieder im Bündnis für Flüchtlingshilfe werden nach dem Referat gerne Fragen beantworten.

**Homepage:** [St.Martin-MA.de](http://St.Martin-MA.de)



**Kath. Pfarrgemeinde  
St. Bruder Klaus Edingen**

**Termine**

Donnerstag, 07.07.2016: Kirchenchorprobe (Pfarrheim) / Freitag, 08.07.2016, 18.00 Uhr: Arbeitskreis Hospiz & Trauer, Sommerbegegnung (Pfarrheim)

**Besuchsdienst im Juli**

16, 19, 24, 25, 30, 33, 35, 36, 37.

**Arbeitskreis Caritas: Einladung ins „Cafe Catze“**

Alle ehrenamtlichen Mitarbeiter des Besuchsdienstes treffen sich am Donnerstag, 07.07.2016 ab 15.00 Uhr im „Cafe Catze“ in Seckenheim (Stengelstraße 3).

Weitere Informationen und Anmeldung bei Barbara Wolf, Telefon: 06203/9587744.



**Kath. Frauengemeinde  
St. Bruder Klaus Edingen**

**Tagesausflug nach Seligenstadt**

Wir freuen uns, dass sich viele Frauen für unseren Ausflug angemeldet haben. Wir treffen uns am 12.07.2016 zur Abfahrt um 7.30 Uhr an der Katholischen St. Bruder Klaus Kirche in Edingen.

Bitte versorgen Sie sich mit Essen und Trinken, wenn Sie nicht auf dem Schiff zu Mittagessen möchten. Gegen 20.00 Uhr wollen wir wieder zurück sein.

Wir freuen uns auf einen interessanten Tag.

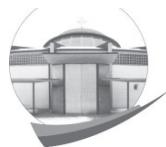


**Sommerfest am 13. Juli**

„Ist denn schon wieder ein Jahr um?“ mit dieser Frage wird man beschäftigt, wenn man einen Blick auf den stetig fortschreitenden Kalender wirft. Ein Termin jagt den anderen und so steht am 13.07.2016 wieder ein fröhliches Beieinander im und um das Pfarrheim an. Pünktlich um 12.00 Uhr steht das Mittagessen auf den Tischen, ein kurzweiliges Programm mit „Musik liegt in der Luft...“ (so viel sei verraten) verkürzt die Zeit bis zur Kaffeestunde, bevor sich wieder alle auf den Heimweg begeben.

Der Start in die Sommerferien kann beginnen.

Anmeldung (mit Zahlung eines Obolus von 12,00 Euro) nimmt das Vorstands- und Serviceteam gerne entgegen.



**Kath. Pfarrgemeinde  
St. Andreas Neckarhausen**

**Termine**

Samstag, 02.07.2016, 8.00 bis 13.00 Uhr: Abgabe von Kuchenspenden (Gemeindehaus St. Michael) / Mittwoch, 06.07.2016, 19.30 Uhr: Probe St. Andreas Chor (Gemeindehaus St. Michael)

**Besuchsdienst Juli**

5, 7, 28.

**Sprechzeiten von Gemeindeferentin Cordula Mlynski in Neckarhausen:**

Donnerstag von 17.30 bis 19.30 Uhr. Um vorherige Anmeldung bei Cordula Mlynski, Telefon: 0621/48226896, E-Mail: [c.mlynski@st.martin-ma.de](mailto:c.mlynski@st.martin-ma.de) wird gebeten.

**Pfarrfest am 3. Juli: Essen und Trinken hält ja bekanntlich Leib und Seele zusammen...**

Damit wir an unserem Pfarrfest auch genug für alle haben werden noch Spender für Salate und Kuchen gesucht. Melden Sie sich bitte im Pfarrbüro, Telefon: 06203/2216 oder bei Peter Henn, Telefon: 06203/13245, wenn Sie etwas zum leiblichen Wohl beitragen möchten, damit wir einen Überblick haben. Unter diesen Telefon-Nummern können Sie sich auch gerne melden, um sich in die Helferlisten eintragen zu lassen.

Sie können die Kuchenspenden am Samstag, 02.07.2016 zwischen 8.00 und 13.00 Uhr im Gemeindehaus St.

Michael abgeben. Oder Sie geben ihre Salat oder Kuchen-spende am Sonntag, 03.07.2016 vor oder nach dem Gottesdienst ab. Im Voraus schon jetzt ein herzliches Dankeschön an alle Spenderinnen und Spender.



## St. Andreas-Chor Neckarhausen

### Jubelgottesdienst am 16. August

Vor 135 Jahren wurde unser Andreaschor – damals noch Cäcilien-Chor – gegründet. Heute sind wir mit unseren 30 aktiven und 70 passiven Mitglieder zwar eine kleine aber dafür sehr muntere Gemeinschaft.

Unseren 135. Geburtstag möchten wir mit Ihnen feiern. Daher laden wir recht herzlich zu unserem Jubiläumsgottesdienst am Samstag, 16.07.2016 um 18.00 Uhr in der St. Andreas Kirche ein.

In diesem Gottesdienst wollen wir auch einige verdiente Chormitglieder ehren und unserer Verstorbenen – besonders derer die bis vor 3 Jahren verstorben sind gedenken.

Im Anschluss an den Gottesdienst wollen wir auf dem Kirchplatz noch ein wenig feiern. Wir werden auf dem Kirchplatz Getränke und heiße Würstchen bereitstellen, die wir gegen einen kleinen Obolus verkaufen.

Es würde uns sehr freuen, wenn Sie mit dem Chormitgliedern noch ein wenig „abfeiern“ würden.



## Frauenkommunität St. Andreas Neckarhausen

### Jahresausflug nach Schöntal

Der Jahresausflug der Frauenkommunität Neckarhausen findet am 13.07.2016 statt. Unser Ziel ist dieses Jahr das Kloster Schöntal an der Jagst. Abfahrt ist um 8.30 Uhr am Schloss mit den üblichen Zustiegmöglichkeiten.



## Neuapostolische Kirchengemeinde Edingen-Neckarhausen

### Sonntag, 03.07.2016

09.30 Uhr: Gottesdienst zum Gedenken an die Entschlafenen

### Mittwoch, 06.07.2016

20.00 Uhr: Gottesdienst mit Priester Liebetrau

### Info & Kontakt:

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,  
E-Mail: edingen@nak-heidelberg.de

Homepage: [www.edingen.nak-heidelberg.de](http://www.edingen.nak-heidelberg.de)

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



### Wir fahren am 6. August zur Landesgartenschau nach Öhringen

Zur Teilnahme laden wir alle Mitglieder und Freunde des

Gemeindeverbandes, aber auch alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger sehr herzlich ein.

Abfahrt ist um 9.30 Uhr in Edingen an der katholischen Kirche und 9.45 Uhr in Neckarhausen am Schloss.

Um 12.00 Uhr werden wir vom Oberbürgermeister der Stadt Öhringen im Schloss begrüßt. In seiner Einführung werden wir viel Wissenswertes und Interessantes über die Landesgartenschau erfahren.

Die Rückkunft ist für ca. 19.00 Uhr geplant.

Der Unkostenbeitrag beträgt 30,00 Euro und beinhaltet die Fahrkosten und den Eintritt.

Wenn Sie gerne dabei sein möchten, melden Sie sich bitte bei Heidi Gade, Telefon: 06203/14100 oder per E-Mail bei Inge Honsel, E-Mail: [inge.honsel@t-online.de](mailto:inge.honsel@t-online.de). (IH)

### Info & Kontakt:

Gemeindeverband: Heidi Gade, Telefon: 06203/14100 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335

Homepage: [www.cdu-en.org](http://www.cdu-en.org)



### Es geht um nicht weniger, als die finanzielle Handlungsfähigkeit der Gemeinde (Teil 2)

Heute, nach mehr als vier Jahrzehnten, erleben wir eine ebenso hohe Nachfrage nach Wohnraum wie damals. Daher sollten wir die Entwicklungsflächen aus dem rechtswirksamen Flächennutzungsplan nutzen und Wohnraum für möglichst viele Nutzer zur Verfügung zu stellen. Durch den Flächenbeitrag im Umlegungsverfahren (ca. 25 % der Gesamtfläche erhält die Gemeinde) wird die Gemeinde eine Wertschöpfung von 8-10 Mio. € erzielen. Neben der großen Zahl von Wohnungsuchenden, steht unsere Gemeinde vor enormen finanziellen Herausforderungen. Die Gründe hierfür sind die großen und kleineren Projekte wie: zwei, evtl. gar drei Kindergarten-Neubauten, Hilfeleistungszentrum, Mensa, Radweg-Programme, Ausbau des Neckarradweges, Straßensanierungsprogramme, Verlegung der Fußball- und Tennisplätze im Zuge der Entwicklung von Neckarhausen Nord, Sanierung oder Neubau der TVN Halle, Container für Kindergärten, Wohnunterkünfte für Flüchtlinge und vieles mehr. All das muss finanziert werden! Es geht um Investitionen im zweistelligen Millionenbereich, die wir als Gemeinde tätigen wollen und müssen, aber aus finanziellen Gründen nicht stemmen werden können, sollten wir keine zusätzlichen Einnahmequellen erschließen. Da wir es unbedingt vermeiden möchten, die Abgaben und Gebühren drastisch zu erhöhen, und die öffentliche Verschuldung weiter ansteigen zu lassen, bleibt uns als Gemeinde nur der eine Weg - Abgaben anderweitig zu erzielen. Gewinne aus Bebauung, daraus folgend Grundsteuereinnahmen, die dauerhaft anfallen, sowie permanent höhere Einnahmen im Bereich der Einkommenssteuer. Sollten wir dieses finanzielle Potential nicht ausschöpfen, werden es andere Gemeinden in der Region nutzen. Wir würden dadurch sprichwörtlich alt aussehen. Das Gleiche gilt auch für die uns verfügbaren Flächen, die bei jahrelanger Nichtinanspruchnahme anderer Gemeinde zugewiesen werden. Dadurch riskieren wir fahrlässig die

Entwicklungsmöglichkeiten der Gemeinde auf Generationen hinaus. Zudem – unter rein ökologischen Gesichtspunkten – führt eine Reduzierung der Bebauungsflächen in unserer Gemeinde nicht zur Reduzierung der Bebauung in den umliegenden Gemeinden, da die Gesamtfläche im Rhein-Neckar-Kreis festgelegt ist. Was den Flächenverbrauch im Kreis anbelangt handelt es sich somit um ein Nullsummenspiel. Um es auf den Punkt zu bringen: Entweder wir nutzen unser Flächenpotential oder umliegende Gemeinden werden es für sich nutzen. Weiter sollte bedacht werden, dass wir unter ökologischen Gesichtspunkten, nichts gewinnen, wenn man statt im Mittelgewinn an mehreren Stellen in der Gemeinde baut aber in Summe die gleiche Fläche in Anspruch nimmt. Egal ob entlang der Grenzhöfer Straße, der Friedrichsfelder Straße (Hamsterschutzgebiet) hinter dem Friedhof in Neckarhausen, neben den Wingertsäckern oder in Neu-Edingen. Überall würden landwirtschaftliche Flächen beansprucht werden. Hinzu kämen die finanziellen Nachteile, da für jedes Baugebiet, unabhängig der Größe, separate Bebauungspläne erstellt werden müssten woraus wesentlich höhere Kosten resultieren. Zudem verfügt die Gemeinde in alle den anderen Gebieten über sehr wenig oder überhaupt kein Grundbesitz, womit klar ist, dass das Argument, die Gemeinde besitze im Mittelgewinn zu wenig Land, ins Leere läuft. Fassen wir also zusammen:

Die Planungskosten wären um ein vielfaches höher, da mehrere Pläne erstellt werden müssten. Die Gemeinde würde nicht mehr einnehmen, da sie in den anderen Gebieten über kein Land verfügt. Der Flächenverbrauch wäre mindesten genauso hoch. Felder, Streuobstwiesen und Gärten würden ebenfalls bebaut werden.

Die Vorteile des Mittelgewinns überwiegen demnach deutlich, aufgrund mehrere Faktoren: Nur eine Entwicklungsfläche, die seit vielen Jahren hierfür rechtlich vorgesehen ist, nur ein Planverfahren und somit niedrigere Kosten für den Steuerzahler, eine große Ausgleichsfläche (4,3 ha) direkt vor Ort, maximale planerische Gestaltungsfreiheit aufgrund der größeren zusammenhängenden Fläche, optimale Anbindung an ÖPNV und Straße, PKW Quellverkehr kann über den Autobahnanschluss Heidelberg (Rittel) erfolgen und muss nicht innerorts von der Hauptstraße bewältigt werden. Das Gleiche gilt im übrigen auch für das Gebiet Neckarhausen Nord, nur hier in Richtung Mannheim.

In der nächsten Sitzung des Gemeinderats geht es also um die Entscheidung der Abgrenzung des Geltungsbereiches – nicht mehr, aber auch nicht weniger. Wir plädieren für die Abgrenzung, die im rechtswirksamen Flächennutzungsplan dargestellt ist. 10,7 ha für Infrastruktur, Grünflächen und Wohnraum und zusätzlich 4,3 ha Fläche für den naturschutzfachlichen Ausgleich direkt vor Ort.

Wenn der Gemeinderat den Beschluss fasst, diese Fläche der Wohnbebauung mittelfristig zuzuführen, möchten wir als CDU ein Konzept mit möglichst hoher Bürgerbeteiligung erarbeiten, sodass allen Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit gegeben wird ihre Vorstellungen mit einzubringen. Doch bevor der Gemeinderat keinen Beschluss zur Abgrenzung des Geltungsbereiches gefasst hat, können logischerweise weder wir noch Sie, noch sonst wer, Konzepte zur zukünftigen Entwicklung erstellen, da der Bereich bis dato, formal rechtlich, noch

kein Bauland darstellt. Was heißt, dass der Gemeinderat zu allererst den rechtlichen Rahmen schaffen muss, um danach auf Grundlage dessen, mit allen Bürgerinnen und Bürgern, die Fläche entwickeln zu können. Zögern Sie bitte nicht uns zu kontaktieren. Wir stehen Ihnen sehr gerne zu allen Fragen ausführlich zur Verfügung. (BG)

#### **Info & Kontakt:**

Bernd Grabinger, Telefon: 06203/9541643,

E-Mail: [bs.grabinger@t-online.de](mailto:bs.grabinger@t-online.de)

**Facebook:** [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)



#### **Rückblick: Unser Infoabend „Gärtnern auf Balkon und Terrasse“**

Es war ein Glücksgriff, mit Robert Koch den Autoren des Buches „Gärtnern auf Balkon und Terrasse - Gartenglück mit Topf und Kübel für das ganze Jahr“ für die äußerst informative Abendveranstaltung vergangene Woche im Bürgersaal gewinnen zu können.

Der Edinger-Neckarhäuser Neubürger, der beruflich an der Staatlichen Lehr- und Versuchsanstalt für Gartenbau Heidelberg (LVG) tätig ist, informierte kurzweilig und spannend und stand für viele Fragen Rede und Antwort. „Von Frühling bis Winter – planen, pflanzen, gestalten und genießen. Wohlfühlorte schaffen – Schritt für Schritt. Alles, worauf es beim Balkongärtnern ankommt“ lautete das Thema und viele passionierte Kleingärtner und Obstbauern, aber auch Interessierte, die einfach Freude an individuell gestalteten Balkonen und Terrassen sowie Pflanz- und Pflegearbeiten haben, kamen auf ihre Kosten. Sie konnten sich tolle Gestaltungsideen nicht nur für Töpfe und Kübel holen sondern auch Anregungen, wie man den eigenen Balkon von Frühling bis Winter zur privaten Wohlfühlloase umgestaltet. Robert Koch gab zudem viele Tipps zur Selbstversorgung auf kleinstem Raum bis hin zur persönlichen Düngeformel für eine nachhaltige Pflanzenernährung und dazu anschauliche Tipps fürs vertikale Gärtnern.

Es war für die Zuhörer ein spannender Abend und von unserer Seite mit ein Beitrag zur Aktion „Unsere Gemeinde soll schöner werden“.

Wir danken Herrn Koch auch an dieser Stelle nochmals sehr herzlich für seinen Vortrag.

#### **Kinderferienprogramm 2016**

Für das diesjährige Kinderferienprogramm von Edinger und Neckarhäuser Vereinen und Organisationen hat der SPD Ortsverein sein diesjähriges Angebot vor den Start in die Sommerferien terminiert.

Am Sonntag, 24.07.2016 steigt in der Sinsheimer WIRSOL Rhein-Neckar-Arena das Endspiel um die U-19 Fußball Europameisterschaft und wir wollen zu diesem sportlichen Höhepunkt gemeinsam mit einem Reisebus in den Kraichgau fahren.

Aufgrund der späten Anstoßzeit um 20.30 Uhr dürfen die Kinder natürlich auch ihre Eltern mitnehmen.

Die Sitzplatzeintrittskarte, das Busticket und ein kleines Vesper gibt es im Gesamtpaket für 14,00 Euro.

Interessierte, die mit zum UEFA U-19 Finale fahren möchten, können sich ab sofort bei Thomas Zachler, Tellefon: 06203/5343, anmelden. (TZ)

#### Info & Kontakt:

Thomas Zachler, Telefon: 06203/5343 / Eberhard Wolff, Telefon: 06203/85384

Homepage: [www.spd-edingen-neckarhausen.de](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de)

## Freie Demokraten

### FDP

#### Die FDP Rhein-Neckar hat einen neuen Kreisvorstand gewählt

Die Freien Demokraten im Rhein-Neckar-Kreis haben in der jüngsten Kreismitgliederversammlung in Neckargemünd einen neuen Kreisvorstand gewählt. Der bisherige Kreisverbandsvorsitzende, Hendrik Tzschaschel (Dossenheim) hatte auf eine Wiederwahl verzichtet, um sich mit vollem Einsatz seiner Kandidatur für die Bundestagswahl im Wahlkreis Bruchsal/Schwetzingen widmen zu können. Sein Nachfolger wurde Alexander Kohl aus Heiligkreuzsteinach. Die bisherigen Stellvertretenden Kreisverbandsvorsitzenden Dietrich Herold (Finanzen / Edingen-Neckarhausen), Andreas Maier (Organisation / Hirschberg), Helga Bender (Öffentlichkeitsarbeit / Leimen), Ingo Kuntermann (Programmatische / Schriesheim) wurden in ihren Vorstandsämtern bestätigt. Neu im Vorstand sind Vanessa Pallentin (Internet / Dossenheim) und Holger Höfs (ohne Ressort / Oftersheim). Zu Kassenprüfern wurden Wolfram Becker aus Bammental und Dr. Peter Schib aus Eppelheim bestellt.

Der neue Kreisverbandsvorsitzende betonte in seiner Ansprache, dass für den Vorstand insgesamt die politische Arbeit Vorrang vor den jeweiligen Vorstandsfunktionen habe. Auch wolle man die bisher schon enge Zusammenarbeit mit der Kreistagsfraktion nach Möglichkeit intensivieren. Bei der demnächst anstehenden Satzungsänderung solle der/dem FDP-Fraktionsvorsitzenden im Kreistag Sitz und Stimme eingeräumt werden. Dieses Amt hat seit 2011 Bürgermeisterin Claudia Felden aus Leimen inne. Alexander Kohl teilte der Kreismitgliederversammlung mit, er bewerbe sich als Bundestagskandidat für den Wahlkreis Rhein-Neckar. In der Wahlkreis-konferenz haben die Mitglieder dann die Wahl zwischen Dr. Jens Brandenburg und Alexander Kohl. Brandenburg überbrachte der Mitgliederversammlung als Mitglied des Landesverbandsvorstandes der FDP in Baden-Württemberg Grüße und berichtete kurz über Aktuelles aus dem Landesverband. Während der Zählpausen nach den jeweils satzungsgemäß geheim durchzuführenden Wahlen für die einzelnen Vorstandspositionen hatte Claudia Felden aus der Arbeit der Kreistagsfraktion berichtet. Alexander Kohl ging abschließend noch auf die für die Freien Demokraten erfolgreich verlaufene Landtagswahl ein und dankte den Kandidaten/innen und Ersatzbewerbern/innen in den vier Wahlkreisen des Rhein-Neckar-Kreises sehr herzlich für deren großes Engagement sowie seinem Vorgänger als Kreisverbandsvorsitzender Hendrik Tzschaschel für dessen ausgezeichnete Arbeit. (DH)

#### Info & Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Gabi Schiezl, Telefon: 06203/85299 / Hannelore Lueg, Telefon: 06203/2566 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

Homepage: [www.fdp.de](http://www.fdp.de)

## UBL UNABHÄNGIGE BÜRGERLISTE FDP/FWV

#### Das „Mittelgewann“ Richtung Heidelberg bebauen? Herzliche Einladung zu einer überfraktionellen Informations- und Diskussions-Veranstaltung am Mittwoch, 13. Juli, 19.00 Uhr im „Bürgersaal“ des Rathauses

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger Edingen-Neckarhausens sind herzlich eingeladen zu diesem Meinungsaustausch über das „Mittelgewann“-Vorhaben von Bürgermeister und CDU sowie über eine von uns geforderte Grundsatzdiskussion und Gesamtkonzeption für die bauliche Weiterentwicklung der Doppelgemeinde.

Initiiert wurde der Abend von unserer UBL-Fraktion; bei der OGL sind wir damit offene (grüne) Türen eingelaufen. Schön, dass sie dabei ist. Von der SPD kam leider erst mal eine Absage – mit Hinweis auf den eigenen, im Rat verlesenen Fragenkatalog zum über 10 Hektar großen „Mittelgewann“-Projekt am südlichen Ortsrand Edingens. Dennoch würden wir uns auch über die Teilnahme von Kolleginnen und Kollegen der Sozialdemokraten und selbstverständlich auch von der CDU freuen.

Wir wollen und fordern ja gerade eine breite, gründliche und öffentliche Diskussion über dieses wichtige und sehr komplexe Thema, statt im Hauruck ein so großes und für den ländlichen Charakter unserer Gemeinde so wichtiges Gebiet wie das „Mittelgewann“ mal eben zu überplanen und im Gedanken schon für expressis verbis „600 Neubürger“ zu bebauen. Und das, ohne zuvor die Bevölkerung in die Debatte und die Entscheidungsfindung mit einbezogen zu haben, ohne Gesamtkonzeption für Edingen-Neckarhausen, ohne gründliche Bestandsaufnahme des ganzen Bündels an kleineren, aber Gemarkungs-schonenderen Alternativen und ohne Blick für das immer mehr ausblutende Ortsinnere.

Wenn sie Interesse am künftigen Charakter, der Wohn- und Lebenssituation unserer Gemeinde zwischen den Großstädten haben, wenn Sie sich informieren und sich einbringen möchten, dann kommen Sie am 13.07.2016 zu diesem überfraktionellen Abend. (SKV)

#### Info & Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715

Homepage: [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)



**Brexit: Ein Beispiel für die Verantwortungslosigkeit populistischer Politiker**



Großbritannien hat entschieden – und steht nun vor einem Scherbenhaufen. Wie konnte es dazu kommen?

Um den Vormarsch der europaskeptischen Partei UKIP (die mit ihrer fremdenfeindlichen Propaganda der AfD ähnelt) zu stoppen, kündigte der konservative Premier Cameron 2013 an, selbst ein Referendum einzuleiten, nachdem er der EU noch einige Sonderbedingungen für die Briten abtrotzen und damit den EU-Gegnern den Wind aus den Segeln nehmen wollte. Das ging gründlich schief. Die populistische UKIP bekam Verstärkung von einigen Konservativen, wie dem Londoner Bürgermeister Boris Johnson, die auf der euroskeptischen Welle reiten und damit ihre Karriere in der Partei befördern wollten. Vermutlich glaubten sie selbst nicht an den Erfolg ihrer Kampagne, ebenso wie viele Wähler, die den Eliten einen Denkkzettel verpassen wollten. Jetzt steht der Brexit an, den die Londoner nicht wollten, den die Schotten und Nord-Iren nicht wollten, der voraussichtlich der Wirtschaft eine heftige Krise bescheren wird und vielleicht die Britische Union zerstört. Nun haben es auf einmal alle nicht mehr eilig mit dem Austritt.

Populisten machen sich zur „Stimme des Volkes“ und greifen unausgelegene Volksstimmungen auf, verstärken sie und wollen sich dadurch an die Macht tragen lassen. Verantwortliche Politiker gehen anders vor. Sie folgen ihren Überzeugungen und versuchen die Wähler für eine vernünftige Politik zu gewinnen.

Franziska Brantner, unsere grüne Bundestagsabgeordnete kritisiert das „jahrzehntelange EU-Bashing und Lügen über die EU“ „Wer mit dem Feuer zündelt, brennt am Ende das Haus ab. Das sollte für alle Demokraten eine Warnung sein.“ Der grüne Landtagsabgeordnete Uli Sckerl bedauert den „schwarzen Tag für Europa“: „Die europäische Einigung steht für eine vorher nie gekannte Periode von Frieden, Freiheit und Wohlstand auf dem Kontinent. Ich gehöre einer Generation an, die davon in besonderer Weise profitiert hat. Deshalb ist es für mich eine Verpflichtung, dies im Interesse unserer Kinder und Enkel unter keinen Umständen zu gefährden.“

Doch nun gilt es nach vorn zu schauen. Vielleicht muss die EU zuerst einmal kleiner werden, um sich auf ihre Werte zu besinnen und sich einer demokratischen Reform zu unterziehen. Für Franziska Brantner ist das Votum „ein Aufruf, in Ruhe und nicht in Panik, zu prüfen, wo Verbesserungen notwendig sind.“

Europa braucht noch mehr unmittelbare Kontakte und Gemeinsamkeiten, so wie sie z.B. zwischen Edingen-Neckarhausen und Plouguerneau durch die Partnerschaft der Gemeinden entstanden sind. (WH)

#### Info & Kontakt:

E-Mail: [info@gruene-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@gruene-edingen-neckarhausen.de) / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444

Homepage: [www.gruene-edingen-neckarhausen.de](http://www.gruene-edingen-neckarhausen.de)



**Wie wollen wir Wohnraum in unserer Gemeinde entwickeln? Gemeinsame Veranstaltung von OGL und UBL am Donnerstag, 13. Juli um 19.00 Uhr im Rathaus Edingen**

Bevor der Gemeinderat über die Aufstellung des Flächennutzungsplans Mittelgewann beschließt, wollen wir mit Bürgerinnen und Bürgern über die Perspektiven einer weiteren Entwicklung der Gemeinde reden. Der Zuzug neuer Einwohner kann für eine Gemeinde eine wichtige Einnahmequelle sein, weil die Kommunen 15 % der im Land erzielten Einkommensteuer erhalten. Die Verteilung dieses Anteils auf die Gemeinden richtet sich nach dem Einkommensteueraufkommen der Einwohner. Doch wer nur auf das Geld schaut, vergisst wichtige Aspekte: Vergrößert die Gemeinde ihre Attraktivität oder verringert sich diese, etwa weil das Dorf zur bloßen Schlafstätte mutiert? Wie verhält sich die mögliche Steigerung der Einnahmen zu den Erschließungskosten und dem erhöhten Bedarf an Kindergartenplätzen und Schulklassen? Modellrechnungen des Deutschen Instituts für Urbanistik (difu.de) zeigen, dass vor allem eine Innere Erschließung von Wohnraum im Ortskern sich positiv auf die Einnahmen auswirkt. Bei der Äußeren Erschließung verringert sich der positive finanzielle Effekt deutlich wegen der erhöhten Erschließungskosten. Wenn auch die notwendigen Betreuungsplätze berücksichtigt werden, ist die Bilanz sogar eher negativ.

Häufig gibt es durch die Veränderungen der Altersstruktur im Ortskern ungenutzten Wohnraum, weil Gebäude nur noch von Einzelpersonen bewohnt werden, oder weil Häuser verfallen und nicht mehr attraktiv sind. Manche Gemeinden versuchen gezielt neuen Wohnraum im bestehenden Siedlungsgebiet zu erschließen, etwa mit Hilfe einer Grundstücks- und Wohnraumbörse oder durch Förderung von Sanierungen und Umbauten zur Erzielung von Barrierefreiheit. So kann man neuen hochwertigen Wohnraum im Bestand schaffen und zugleich die Attraktivität des Dorfkerns vergrößern.

In Deutschland werden täglich ca. 73 ha Freiflächen in Siedlungs- und Verkehrsflächen umgewandelt. Das ist deutlich zu viel. In Edingen-Neckarhausen könnte man durch eine gezielt auf den Bedarf abgestimmte Bebauung gemeindeeigener Grundstücke den Umzug älterer Einwohner in altersgerechte Wohnungen oder Mehrgenerationen-Häuser unterstützen und so Wohnraum im Ortskern und in überalterten Reihenhäuser-Siedlungen für junge Familien wieder verfügbar machen. Zugleich würde unsere Gemeinde belebter und attraktiver, ohne zu viel in die Fläche zu wachsen. (WH)

#### Nächstes Treffen am 1. Juli

Wir treffen uns am morgigen Freitag, 01.07.2016 um 19.30 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Gäste sind stets willkommen.

#### Info & Kontakt:

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: [hoffmann11@web.de](mailto:hoffmann11@web.de) / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: [stelling\\_angela@yahoo.de](mailto:stelling_angela@yahoo.de) / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: [gerd.brecht@gmx.de](mailto:gerd.brecht@gmx.de)

Homepage: [www.ogl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ogl-edingen-neckarhausen.de)



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

**Eine Dachflächen-Begrünung auf unseren neuen Kindergärten und anderen Neubauten mit Pultdächern sollte Standard werden**

Kürzlich sprach Werner Peuker, Edinger Bürger und Fach-

mann in Sachen Städteplanung, den Schreiber dieser Zeilen mit dem Hinweis an, er vermisse bei den veröffentlichten Plänen zum neuen Kindergarten am „Amselweg“ die Dachbegrünung. Gerade für die flach geneigten Pultdächer, wie dieser Neubau eines erhält, sei die Nutzung als bepflanzte Fläche ideal. Dachbegrünung hat gleich mehrere Vorteile: Erstens trägt sie erheblich zur Reduzierung versiegelter Fläche im bebauten Bereich und zur Regenrückhaltung bei. Über 50 Prozent des Wassers wird durch Verdunstung wieder an die Atmosphäre abgegeben, statt in die Kanalisation zu fließen. Dass dies immer wichtiger wird, haben die jüngsten Überflutungsfälle nach den Starkregen gerade wieder drastisch vor Augen geführt. Gründächer dämmen aber auch das Haus, halten es im Winter wärmer, im Sommer kühler. Doch sie verbessern nicht nur spürbar das Raumklima, sie filtern auch Staub und Schadstoffe aus der Luft und tragen in ihrer Umgebung zur Verbesserung des Außenklimas bei. Und sie können als sogenanntes „Ersatzhabitat“ Lebensraum für Pflanzenarten, aber auch für nützliche Insekten, seltene Schmetterlinge etc. sein. Auf unseren Hinweis, der „Amselweg“-Kiga solle ja eine Photovoltaik-Anlage bekommen, erklärte Werner Peuker dem BUND-Schreiber, dass sich die aufgeständerten Module sehr gut mit einem „extensivem“, sprich ganz flach bepflanzten Gründach kombinieren lassen, ja dass eine Sonnenstrom-Anlage auf begrüntem Dach sogar gerade im Sommer noch wesentlich effektiver arbeitet. Denn die Begrünung sorgt auf dem Dach für eine niedrigere Umgebungstemperatur, was die Leistung dem meisten PV-Module steigert. Zudem kann der Gründachaufbau als Auflastung für die Windsogsicherung der PV-Anlage dienen, was eine eventuell Dichtigkeitsgefährdende Dachdurchdringung erspart.

Als Mitglied der UBL hat der BUND-Schreiber in der letzten Ratssitzung Peukers Anregung vorgebracht, worauf Bürgermeister Michler und das Bauamt eine Prüfung zusagten, ob sich die Dachbegrünung am „Amselweg“-Kindergarten noch mit dazu nehmen lässt. Auf alle Fälle, so auch die ergänzende Forderung seitens des OGL-Sprechers Gerd Brecht, solle sie ab dem kommenden Kindergarten am Gemeindepark berücksichtigt werden. Übrigens hat das neue Feuerwehrhaus vor Wieblingen ein (gut sichtbares) Gründach, wie überhaupt die Stadt Heidelberg eine Menge fürs ökologischere Bauen tut, so auch durch Förderprogramme eben für Dachbegrünung und andere sinnvolle Maßnahmen.

#### Info & Kontakt:

Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559, E-Mail: kraus-vierling@gmx.de

## Die Ökostromer

EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Das gallische Dorf

Um mit Asterix und Obelix zu sprechen: „Ganz Edingen-Neckarhausen ist in der Hand eines Monopolisten. Aber nein, nicht das ganze Dorf. Es regt sich Widerstand“. Eine kleine, aber stetig wachsende Zahl von Menschen will die

Energiewende voranbringen und sie sehen in einem Wechsel zu einem Ökostromanbieter fast die einzige Möglichkeit dazu. Denn die gerade getroffenen Entscheidungen der Bundesregierung zum neuen EEG verzögern die Energiewende, anstatt sie zu beschleunigen. Dies ist ganz im Interesse der großen Kraftwerksbetreiber.

Unser nächstes, sehr ambitioniertes Ziel ist es, den 150. Haushalt für unsere Initiative zu gewinnen. Das würde bedeuten, dass ca. 1,5 - 2 % der Haushalte in der Gemeinde unseren Strom beziehen.

Vielleicht ermutigen Sie die unten aufgeführten Argumente, sich unserer Bürgerinitiative anzuschließen.

Der Edingen-Neckarhausener Ökostrom+ gehört zu den 8 mit „sehr gut“ getesteten Ökostromanbietern bundesweit (siehe Öko-Test Heft 12/15).

Unser Alleinstellungsmerkmal gegenüber allen anderen Stromanbietern ist die lokale und die soziale Komponente. Denn einmal pro Jahr wird der Gewinn der Gemeinwohl-Ökostromkraftwerke entsprechend dem Anteil der „Edingen-Neckarhausener Ökostromer“ dem Gemeinwohl in Edingen-Neckarhausen übereignet, statt diese an wenige Investoren auszuschütten.

Unser Edingen-Neckarhausener Ökostrom+ ist auf jeden Fall das „preiswerteste“ Ökostromangebot und in vielen Fällen auch das finanziell günstigere. Der Vergleich lohnt sich auf jeden Fall. Wir helfen Ihnen dabei gerne, denn viele Abrechnungen sind sehr unübersichtlich gestaltet.

Informieren Sie sich auf unserer Internetseite, rufen Sie uns an oder sprechen Sie mit einem Edingen-Neckarhausener Ökostromer über seine Beweggründe und Erfahrungen.

#### Info & Kontakt:

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

#### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de](http://www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de)

## KULTUR & SPORT



Kultur- und Heimatbund  
Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Wir feiern „Rund ums Schloss“

Am Samstag, 09.07. und am Sonntag, 10.07.2016 laden die Vereine Neckarhausens zum 35. Gemeindefest „Rund ums Schloss“ ein.

Im idyllischen Schlosshof und auf der Hauptstraße vor der früheren gräflichen Residenz erwarten die Gäste aus Nah und Fern ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. Leckere und vielseitige Speisenangebote werden den Geschmack der Besucher treffen.

Am Samstagnachmittag, um 16.00 Uhr, öffnen sich die Schlossoftore. Bürgermeister Simon Michler eröffnet formell die Feierlichkeiten. Nach „Salut“-Schüssen der Neckarhäuser Schützen erfolgt der obligatorische Fassbieranstich auf der Schlossterrasse.

Ein buntes Rahmenprogramm am Samstag wird für Kurzweil sorgen. Auf der Schlossterrasse spielt die Band „Yankee Rose“ und auf der Hauptstraße wird ein DJ Musik für Sie auflegen.

Der Sonntagvormittag beginnt mit einem ökumenischen Gottesdienst um 10.00 Uhr.

Daran anschließend laden die Vereine und Organisationen in ihre Festzelte zum Fröhschoppen und später zum Essen ein. Im Schlosshof wird traditionell die Musikvereinigung Neckarhausen den Familiensonntag einleiten. Abends spielt die Band „Friday Underground“ bevor es dann zum Public Viewing der EM-Finalspele kommt.

An beiden Tagen lädt die Schützengesellschaft Neckarhausen zur Ortsmeisterschaft im Luftgewehr-Schießen ein. Für ein abwechslungsreiches Programm, bei dem jeder Besucher unseres Festes auf seine Kosten kommen sollte, ist also gesorgt. Schon jetzt bedanken wir uns bei ihnen allen für Ihren Besuch und somit die Unterstützung der an „Rund ums Schloss“ beteiligten Vereine.



### **Basisinformationsveranstaltung der Handwerkskammer für Existenzgründer/innen / Nächster Termin in Heidelberg am 7. Juli**

Die Erstellung eines guten Geschäftskonzeptes mithilfe fachkundiger Beratung ist Voraussetzung für eine gelungene Existenzgründung im Handwerk.

Um potentielle Gründerinnen und Gründer mit Informationen zu versorgen, veranstaltet die Handwerkskammer Mannheim Rhein-Neckar-Odenwald im Amt für Wirtschaftsförderung und Beschäftigung in Heidelberg, Kornmarkt 5, Palais Graimberg, Raum 001 am Donnerstag, 07.07.2016 von 16.00 bis 17.30 Uhr eine kostenfreie „Basisinformation für Existenzgründerinnen und Existenzgründer“.

Das Team der Wirtschaftsförderung der Handwerkskammer informiert über persönliche und fachliche Voraussetzungen der Gründung, die Wahl der Rechtsform sowie Gründungsformalitäten.

Außerdem wird grundlegendes Wissen zur Geschäftsplanerstellung anhand eines Fallbeispiels vermittelt und auf öffentliche Finanzierungsmöglichkeiten des Vorhabens hingewiesen.

Interessenten werden gebeten, sich bis spätestens einen Tag vor der Veranstaltung beim Amt für Wirtschaftsförderung und Beschäftigung in Heidelberg, Telefon: 06221/5830008, E-Mail [beratung@hwk-mannheim.de](mailto:beratung@hwk-mannheim.de) anzumelden.

### **Jahrgangstreffen**

#### **Jahrgang 1939 Neckarhausen**

Wir treffen uns am morgigen Freitag, 01.07.2016 ab 18.00 Uhr in der Vereinsgaststätte des TV 1892 Neckarhausen „Bei Domenico“ (Porschestraße). Trotz der derzeit schnellen Witterungswechsel gehen wir von einem sommerlichen Abend aus, sodass wir die schöne Gaststätten-Terrasse nutzen können. Wie immer laden wir alle herzlich ein.

#### **Jahrgang 1940 Neckarhausen**

Zu einem gemütlichen Beisammensein treffen sich die

ehemaligen Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 1940 von Neckarhausen am kommenden Dienstag, 05.07.2016, um 15.30 Uhr, im Bistro-Cafe „Azzurro“ beim Freizeitbad (Hauptstraße 356).



### **Konzert des Jugendblasorchesters „Windstärke 08“ am 17. Juli im Schlosshof in Neckarhausen**

Auch in diesem Jahr wird das Jugendblasorchester „Windstärke 08“, das erfolgreiche Kooperationsprojekt der Musikvereinigung 1923 Neckarhausen e.V. mit der Jugendmusikschule Edingen-Neckarhausen und der Gemeinde Edingen-Neckarhausen, ein eigenständiges Konzert am Sonntag, 17.07.2016, um 17.00 Uhr im Schlosshof in Neckarhausen unter der musikalischen Leitung von Csaba Asb durchführen.

Zum Auftakt dieses Konzerts werden sich außerdem auch die Bläserklassen - eine Kooperation der Musikvereinigung und der Jugendmusikschule Edingen-Neckarhausen mit den beiden Grundschulen in Edingen-Neckarhausen - unter der Leitung von Laurance Mahady präsentieren. Aus den seit 2006 an den Grundschulen in Edingen-Neckarhausen angebotenen Bläserklassen sind fast alle jungen Musiker der „Windstärke 08“ hervorgegangen.

Zu diesem abwechslungsreichen Konzert möchten wir Sie ganz besonders herzlich einladen.

Wir würden uns sehr freuen, Sie am 17. Juli in Neckarhausen begrüßen zu dürfen. Bei schlechtem Wetter findet das Konzert in der Eduard-Schläfer-Halle, gegenüber dem Schloss in Neckarhausen (Hauptstraße 356), statt.

#### **Termine**

Freitag, 01.07.2016, 17.15 Uhr: Probe von Windspiel (Jugend), 18.10 Uhr: Probe von „Windstärke 08“ (Jugendorchester), 20.00 Uhr: Probe des Hauptorchesters.

**Homepage:** [www.mv-neckarhausen.de](http://www.mv-neckarhausen.de)



**Man singt wieder!**

**MGV »Sängereinheit 1867 Edingen« e.V.**

#### **Achtung: Geänderte Chorprobe!**

Der Männerchor beginnt seine Chorprobe wie üblich um 18.30 Uhr. Der Frauenchor kommt um 19.00 Uhr zur gemeinsamen Chorprobe dazu. Anschließend übt dann der Frauenchor alleine weiter.

Die Proben finden im Vereinsheim Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25) statt.

Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.

#### **Info & Kontakt:**

Sängereinheit Edingen,

E-Mail: [info@saengereinheit-edingen.de](mailto:info@saengereinheit-edingen.de)

**Homepage:** [www.saengereinheit-edingen.de](http://www.saengereinheit-edingen.de)



**Männergesangverein 1859 Neckarhausen e.V.**

#### **Voranzeige: „Rund ums Schloss“ am 9. und 10. Juli**

Auch in diesem Jahr wollen wir unsere Gäste mit Spezia-

litäten verwöhnen. Dazu haben wir wieder unsere XXL-Schnitzel mit leckeren Soßen auf die Speisekarte gesetzt. Auch servieren wir sonnenverwöhnte Weine aus dem Badischen Winzerkeller und für die Liebhaber eines guten Bieres nach dem Deutschen Reinheitsgebot zapfen wir ein frisches Weizenbier und Pils vom Fass. Natürlich gibt es auch Gutes aus der regionalen Küche: Denn was wäre ein „RuS“ ohne die typische Servela frisch aus dem Worscht-Kocher, dem traditionellen Odenwälder „Handkäse mit Musik“ oder die vielen von unseren Sängerfrauen hausgebackenen leckeren Kuchen und Torten. Wir laden schon heute herzlich ein.

#### Technischer Hinweis

Der Aufbau erfolgt am Freitag zu den in der Chorprobe genannten Uhrzeiten. Hinweise dazu gibt jedes Vorstandsmitglied. Weiter geht es am Samstag um 9.00 Uhr und der Abbau erfolgt am Sonntagabend unmittelbar nach Beendigung des Festes. Auch hier zählen wir auf die Mithilfe unserer Mitglieder.

#### MGV-Rentnertreff am 6. Juli

Einige deutsche Volkslieder, gutes Essen und angeregte Gespräche - diesmal sicherlich auch über die noch laufende Fußball-EM - werden die wesentlichen Merkmale unseres nächsten Rentnertreffs sein. Wir treffen uns am Mittwoch, 06.07.2016 um 16.00 Uhr in der Viktoria-Gaststätte „Bei Heidi“ (Porschestraße 17). Selbstverständlich laden wir auch an dieser Stelle herzlich ein.

#### Nächste Chorprobe

Die Termine des Männerchors sind unter der eigenen Rubrik „Chorgemeinschaft Männerchor Neckarhausen“ veröffentlicht.

**Homepage:** [www.mgv-neckarhausen.de](http://www.mgv-neckarhausen.de)



## Gesangverein »Germania« 1897 Neckarhausen

#### Organisationsteam

Dem Verfasser dieser Zeilen unterlief ein Fehler bei der Berichterstattung über das gemeinsame Familienfest mit dem MGV.

Von unserer Seite waren bei der Organisation Andrea Marsch und Nadja Loecke-Lamade die Verantwortlichen. Nadja möge uns die Unterlassungssünde verzeihen.

#### Rund ums Schloss

Am Wochenende 09. und 10.07.2016 feiert Neckarhausen sein Straßenfest „Rund ums Schloss“.

Die Germania beteiligt sich mit einem Bewirtschaftungszelt vor der Eduard-Schläfer-Halle.

Auf unserer Speisekarte stehen Schweinepfeffer mit Knödel, Steaks, Bratwürste mit hausgemachtem Kartoffelsalat oder Pommes und Gyros mit Tzaziki. Dazu schenken wir kühles Bier, erlesene und alkoholfreie Getränke aus.

Auch auf selbst gebackenen Kuchen und Torten mit Kaffee dürfen sich unsere hoffentlich zahlreiche Gäste freuen. Wer uns noch einen Kuchen spenden will, möchte sich bitte bei Heike Seitz, Telefon: 06203/5279 oder Nadja Loecke-Lamade, Telefon: 06203/954969 melden.

Wir laden unsere Mitglieder und alle Einwohner von Edingen-Neckarhausen und Umgebung herzlich ein, in unserem Zelt einzukehren.

#### Aufbau und Helferliste

Wir bitten unsere Helferinnen und Helfer, zum Zeltaufbau

und Herrichtung der Küche sowie der Ausgabe um zahlreiche Unterstützung. Treffpunkt ist um 17.00 Uhr.

Die Helferliste für die Bewirtschaftung weist noch einige Lücken auf. Wir sind dringend auf ihre Unterstützung angewiesen und bitten um Anmeldung bei Nadja Loecke-Lamade, Telefon: 06203/954969.

#### Wir gratulieren

Unserem langjährigen Sänger und Ehrenmitglied Alfons Rudolf am 04.07.2016 zum 91. Geburtstag.

Unserem früheren Sänger, Förderer und Ehrenmitglied Alfred Mannsbart am 07.07.2016 zum 80. Geburtstag

**Homepage:** [www.gvgermania.de](http://www.gvgermania.de)

## Chorgemeinschaft: Männerchor MGV 1859 / GV Germania 1897 Neckarhausen e.V.

### Rückblick: Unsere Teilnahme am Chorwettbewerb - Die Dominanz der hessischen Chöre hält an.

Der GV Frohsinn 1856 Kronau richtete am vergangenen Wochenende anlässlich seines 160-jährigen Jubiläums ein Sängerfest aus.

Unser Chor nahm dort am Chorwettbewerb des Volksliedersingens teil. Bei diesem Wettbewerb wurde nach folgenden Kriterien gewertet: Technische Ausführung (Intonation, Rhythmik, Phrasierung und Artikulation) und Künstlerische Ausführung (Zeitmaß, Dynamik, Textinterpretation, Stiltreue und Chorklang).

Unser Chor hatte für seinen Auftritt die schottische Weise „Loch Lomond“ von Ralph Vaughan Williams, das deutsche Volkslied „Waldandacht“ von Hans Schlaud und das amerikanische Spiritual „All my sins been taken away“ von Robert T. Townsend gemeldet.

Die Sänger unter der Leitung von Musikdirektor Walter Muth starteten an 1. Stelle in der Männerchorklasse M 1 (über 46 Sänger) in der Konkurrenz mit dem hessischen Chor von MGV Liederkranz Cleeberg unter der Leitung von Matthias Schmitt, dem MGV „Frohsinn“ Baiertal unter der Leitung von Stefan Kistner und dem GV Sängerbund 1862 Wiesental unter der Leitung von Wolfgang Tropf.

Die Jury beim Chorwettbewerb setzte sich aus Linda Horowitz (Darmstadt) und Jürgen Faßbender (Limburg/Lahn) zusammen.

Unser Chor konnte wie schon beim unlängst in Baiertal besuchten Wettbewerb mit einem konzentrierten und disziplinierten Auftritt punkten und bei einer Abweichung von nur vier Hundertstel Punkten im Endergebnis die beinahe gleiche Wertung erzielen wie vor Monatsfrist. Lohn der intensiven Probenarbeit zwischen Chorleiter Walter Muth und den Sängern war auch dieses Mal ein „Silber-Diplom“.

Auch bei diesem Sängerfest zeigte sich einmal mehr die Dominanz der aus dem hessischen Raum wie Limburg und Giessen angereisten Chöre, die derzeit bei den regionalen Wertungssingen auf Chor- und Volksliederebene scheinbar unangefochten die Plätze auf dem Siegertreppchen unter sich ausmachen.

Und gerade deshalb freuen wir uns über unsere beiden erreichten Wertungen. Wir sind auf dem richtigen Weg

#### Der Männerchor auf Youtube

Den Auftritt in Baiertal gibt es auch auf Youtube zu sehen und zu hören. Einfach „Hermann Helbig - Männerchor Neckarhausen - Baiertal - Chorwettbewerb“ eingeben.

**Nächste Chorprobe**

Die Sänger des Männerchors treffen sich wieder am Dienstag, 05.07.2016, um 20.00 Uhr im Vereinsheim. Es gilt die Vorbereitungen für unsere nächsten Auftritte in Neckarhausen (27.07.2016) und in Rotenberg (30.07.2016) fortzuführen.



**Arbeitersängerbund  
Frauenchor 08 e.V.  
Neckarhausen**

**Chorprobe**

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, den 05.07.2016 um 20.00 Uhr im Kultursaal im Schloss in Neckarhausen statt.

**Wir gratulieren zur „Diamantenen Hochzeit“**

Unsere aktive Sängerin Gertrud Hock und ihr Mann Josef feiern am Donnerstag, 30.06.2016 das Fest der „Diamantenen Hochzeit“.

Unser Verein gratuliert zu diesem besonderen Anlass und überbringt die besten Glückwünsche.

Wir wünschen dem Ehepaar Hock alles Gute und noch viele schöne Jahre im Kreise ihrer Familie.



**Obst- und Gartenbauverein  
Neckarhausen**

**Sommerschneidkurs am Samstag, 2. Juli**

Schon seit langen Jahren führt unser Verein zwei Schneidkurse jährlich durch. Nach dem Winterschneidkurs Ende Februar (mit einem Theorie- und einem Praxisteil) folgt nun der Sommerschneidkurs am Samstag, 02.07.2016. Dieser Sommerschneidkurs geschieht natürlich auf dem gleichen Obstbaumgrundstück unseres Mitglieds Gerhard Merkle an der Eichendorffstraße in der Nähe der Bundesbahnunterführung. Ab 14.30 Uhr wird unser Referent für Winter- und Sommerschnitt, Gärtnermeister Georg Schneider aus Edingen, den richtigen Sommerschnitt praktisch zeigen und natürlich auch erläutern. Dabei gilt es vornehmlich die Auswirkungen des Winterschnitts zu beurteilen und evtl. einen Nachschnitt bzw. Korrekturen vorzunehmen. Dies erfolgt aufgrund des theoretischen Wissens und praktischen Könnens unseres exzellenten Kursleiters relativ selten, sodass hier die Zeit bleibt auch die Fragen der Kursteilnehmer zu beantworten.

Also laden wir wieder alle unsere Mitglieder, aber auch interessierte Einwohner, zu diesem Schnitt sehr herzlich ein - je nach Wetterlage werden wir auf dem Obstbaumgrundstück unser Vereinszelt aufbauen.

Selbstverständlich werden wir - wie schon Jahrespraxis - die Teilnehmer des (kostenfreien) Schneidkurses zu einem Gespräch unter Obst- und Gartenfreunden mit einem kleinen Imbiss einladen.

**Ortsmeisterschaft der Schützen**

Am Sonntag, 24.07.2016 findet wieder die Ortsmeisterschaft der Schützengesellschaft „Tell“ Edingen statt. Schon seit Jahren machen die LandFrauen Edingen hier

mit und belegen immer vordere Plätze.

Auch dieses Jahr wollen wir wieder möglichst viele Mannschaften stellen. Die Meldegebühr zahlt der Ortsverein.

Traut Euch, es macht wirklich Spaß und meldet Euch bei Andrea Koch oder Steffi Würsch, dass wir planen können. Wer keine Lust zum Schießen hat, kann an diesem Tag trotzdem kommen und uns anfeuern. Die SG „Tell“ sorgt für Essen und Trinken. Gute Laune bringen wir mit.

Mehr über die Edingener LandFrauen und ihre Termine erfährt man auch auf unserer Homepage.

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



**Schlepperfreunde Edingen-Neckarhausen**

**Grillfest der Schlepperfreunde**

Am vergangenen Samstag trafen sich die Schlepperfreunde zu ihrem diesjährigen Grillfest an der Kraußchen Halle am Weiherhof. Nachdem pünktlich mit dem Anheizen des Grill das Wetter besser wurde und sogar zeitweise die Sonne zum Vorschein kam, stand unserem Vorhaben nichts mehr im Wege. Nur das mit dem im Freien, unterm Kirschbaum sitzen, wurde in diesem Jahr nichts. Bei leckeren Grillspezialitäten und kühlen Getränken verbrachte man so in geselliger Runde ein Paar vergnügliche Stunden im Kreise der Schlepperfreunde. Aber auch nach dem Grillen stand noch so manche Leckerei zum Verzehr bereit. Sei es einer der köstlichen Süßspeisen oder der leckere Kuchen, keiner konnte daran achtlos vorbeigehen.

Nach einigen Gesprächen und fachlichen Ratschlägen zur Wiederinstandsetzung einer Wasserpumpe, trat man dann zu später Stunde wieder den Heimweg an.

**Stammtisch der Schlepperfreunde**

Am Donnerstag, 07.07.2016 treffen sich die Schlepperfreunde zu ihrem nächsten Stammtisch ab 20.00 Uhr im Biergarten des Ristorante „Da Domenico“ (Porschestraße 15).

Interessierst auch du dich für alte Traktoren und Landtechnik vergangener Zeiten, dann schau doch einfach mal bei uns vorbei.



**Verein der Vogelfreunde Neckarhausen**

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Die nächste Mitgliederversammlung findet am Freitag, 08.07.2016 um 19.30 Uhr in unserem Vereinsheim in der Rudolf-Diesel-Straße statt.

Da anlässlich des Sommerfestes verschiedene Dinge (Helfereinteilung, Kuchenspenden usw.) besprochen werden müssen, bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

**Einladung zum Sommerfest am 24. Juli**

Am Sonntag, 24.07.2016 findet ab 10.00 Uhr in unserem Vereinsheim in der Rudolf-Diesel-Straße in unser diesjähriges Sommerfest statt.

Wir bieten Ihnen Spezialitäten vom Grill, Bier vom Fass sowie Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**Info & Kontakt:**

Rolf Feuerstein, Brückenstraße 14,

Telefon: 06203/794674

Klaus Dietz, Seckenheimer Straße 96,

Telefon: 06203/13897



## Anglerverein e.V. Edingen

### Fritz-Quintel-Gedächtnisangeln der Aktiven: Endlich wieder große Fische und hauptsächlich Rotaugen!

Am Samstag trafen sich die aktiven Angler des AV Edingen in Kleingemünd zum Gedächtnisangeln für unseren 1983 beim Bau unseres Anglerheims tödlich verunglückten Angelkameraden Fritz Quintel. Bei immer noch hohem Wasserstand und leichtem Nieselregen wurden um 7.00 Uhr die Plätze ausgelost. Geangelt wurde von 8.00 bis 11.00 Uhr. Zur Überraschung aller Teilnehmer waren es nicht die Grundeln, sondern die Rotaugen, die anbissen. Auch einige Karpfen konnten gekeschert werden. Allerdings ging bei einem großen Exemplar das Angelgerät eines der Teilnehmer zu Bruch und der Karpfen konnte entkommen.

Alle Teilnehmer waren fängig, so dass nach drei Stunden die Waage die Entscheidung erbrachte: 1. Sieger mit 6.090 Punkten wurde Achim Riemensperger vor Markus Hochlenert mit 3.998 Punkten und Hans-Jürgen Weißling mit 3.565 Punkten.

### Königsangeln der Jugend

Ebenfalls am Samstag und zwar am Nachmittag traten acht Jugendliche des AV Edingen an, um ihren Jugendfischerkönig zu ermitteln. Bei sehr schwierigen Verhältnissen und steigendem Hochwasser war es sehr schwer, einen Fisch an die Angel zu bekommen. Der einsetzende Sturmregen zwang die Jugend-Sportwarte jedoch das Fischen vorzeitig abzubrechen.

Der Jugend-Fischerkönig des Jahres 2016 heißt Leon Volles. Seine Schwester Lisa Volles wurde 1. Prinzessin und Kenneth Korff ist 2. Prinz. Herzlichen Glückwunsch und „Petri Heil“!

### Patenfischen mit den Jugendlichen

Am Sonntag, 03.07.2016 treffen sich Aktive und Jugendliche um 7.00 Uhr am Anglerheim zur Abfahrt nach Mannheim zu einem Tandemangeln. Gefischt wird am Neckar unterhalb der Kammerschleuse. Tandems bestehen immer aus einem Erwachsenen und einem Jungangler. Auf diese Weise lernen die Jugendlichen von den älteren Angelkollegen und manchmal auch umgekehrt. Geangelt wird von 8.00 bis 11.00 Uhr.

# BSV

## Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

### Ambulanter REHA-Sport

Am Freitag, 01.07.2016 ist wieder Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle und am Dienstag, 05.07.2016 haben wir unser Schwimmen mit Wassergymnastik diesmal im Kleinhallenbad Edingen (Freizeitbad geschlossen), Beginn ist jeweils um 19.00 Uhr.

### Voranzeige „Rund ums Schloss“

Im Rahmen der Veranstaltung beteiligen wir uns mit einem ehrenamtlich geführten Verkaufsstand von Holzwaren, Glückwunschkarten und vieles Andere mehr.

Die Artikel wurden gefertigt in den Arbeitstherapeutischen

Werkstätten der Stadt Mannheim (ATW Mannheim). Die Verkaufstische stehen in der Hofeinfahrt zum Schlosshof.



## Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

### 31. CM-Doublette 2016

Elf Teams kämpften am vergangenen Samstag um den Titel des Clubmeisters 2016 in der Formation Doublette. Zum 31. Mal wurde dieser vergeben und am Ende standen Gunter und Martin Mahler ganz oben auf dem Treppchen. Sie bezwangen gegen 21.00 Uhr im Finale Jean-Francois Gerby und Kurt Witt. Den 3. Rang belegten Wolfgang Engler und Uli Stemmler. Sie hatten im kleinen Finale die Nase vorne und verwiesen Daniel Witt und Carsten Piater auf den 4. Platz.

Herzlichen Glückwunsch an alle Platzierten!

### BBPV-Pokal - 2. Runde: PC Bouletten Mannheim - BCEN 9:22

Der BCEN setzt sich in einem lange offenen Pokalfight gegen die Bouletten durch und zieht in die nächste Runde des BBPV-Pokals ein.

Auf dem Gelände der Badenia lauteten die Zwischenstände nach den Tête-à-Têtes 6:6, den Doublettes 3:6 (9:12) und Triplettes 0:10 (9:22).

Für den BCEN waren Heike Raab-Faci, Julia Würthle, Andreas Ehret, Leon Gotha, Tobias Jakel, Marcel Raab und Daniel Witt am Start. Jean-Francois Gerby und Thierry Silberreis hatten EM-frei.

### Trainingszeiten

Der BCEN trainiert jeden Mittwoch und Samstag auf dem Boulodrome. Ab 13.00 bzw. 15.00 Uhr fliegen am Freizeitbad die Kugeln. Diese können gerne durch den BCEN gestellt werden. Interessierte sind jederzeit recht herzlich willkommen und zu einem „Schnuppertraining“ eingeladen.

### Facebook:

[www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen)

**Homepage:** [www.bcen.de](http://www.bcen.de)



## Schachclub 1960 Neckarhausen

### Turniere

Für dieses Jahr planen wir noch zwei Turniere, die bekannte Ortsmeisterschaft und zusätzlich noch ein Jugendturnier. Der Ortsmeister wird in diesem Jahr nicht alleine von den Erwachsenen heraus gespielt, auch Jugendliche dürfen sich der Herausforderung stellen Ortsmeister zu werden.

Für Jugendliche (6 bis 18 Jahre) wollen wir zusätzlich noch ein Jugendturnier durchführen.

Bei beiden Turnieren wird mit der berühmten Schachuhr gespielt und die Züge müssen aufgeschrieben werden.

Die genauen Termine und Anmeldebedingungen werden wir in Kürze bekanntgeben.

### Spielabend

Jeden Dienstag ab 17.30 Uhr wird von der Jugendgruppe

fleißig geübt und gespielt, im Anschluss ab 19.00 Uhr treffen sich die Erwachsenen. Treffpunkt ist die Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Gäste mit und auch ohne Schachkenntnisse sind herzlich willkommen. Bei schönem Wetter sitzen wir auch gerne im Biergarten um eine Partie Schach zu spielen.

**Homepage:** <http://sk1960-neckarhausen.jimdo.com>.



**Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.**

### „Der frühe Vogel frisst den Wurm.“

Dieses Motto machten sich vier RSV'ler zu eigen, die am letzten Sonntag beim Rad-Marathon in Rot um 6.00 Uhr morgens an den Start gingen. Krankheitsbedingte und anderweitig begründete Absagen hatten das Grüppchen dezimiert, aber als vierblättriges Kleeblatt zu starten, schien ein gutes Omen zu sein. Die Fakten zu dieser Strecke sind schnell gesagt: 200 Kilometer und 2.500 Höhenmeter sind zurückzulegen. Es gibt natürlich viele Gründe, an solch einer Veranstaltung nicht teilzunehmen. Wir entschieden uns dennoch dafür. Erstens weil es einfach schön ist, das Aufgehen der Sonne auf dem Rad zu erleben. Zweitens gibt es nichts Schöneres, als sonntagsmorgens auf autofreien Straßen durch herrliche Landschaften zu radeln. Und drittens ist es einfach mal eine Abwechslung zum sonstigen Einerlei. Jedenfalls genossen wir die Fahrt durch den Kraichgau und über den Stromberg bis nach Besigheim am Neckar; dann östlich vom Neckar und südlich von Heilbronn rein in die Löwensteiner Berge. An zwei Verpflegungsstationen hatten wir uns bis dahin gütlich getan, jetzt sehnten wir so langsam die dritte in dem kleinen Dorf Vorderbüchelberg herbei, wo gleichzeitig der Wendepunkt der Tour ist. Den vermeintlich letzten Anstieg vor dieser verdienten und energietechnisch bitter nötigen Pause nahmen wir daher zügig, um oben festzustellen, dass uns die Erinnerung getrogen und noch eine Abfahrt sowie ein weiterer Anstieg zwischen uns und den dort stets gereichten Pfannkuchen lagen! Aber gut: Nachdem jeder mit Bananen, Melonen, Schnittchen, Müsliriegeln und Pfannkuchen seine Energiespeicher aufgefüllt hatte, stieg die Stimmung wieder: Von jetzt ab ging es heimwärts! Auch die Rückfahrt hatte aber erst mal eine Überraschung parat: Denn auch daran, wie steil der Anstieg ins idyllische Stocksberg ist, der uns gleich nach der Pause erwartete, hatten wir nicht mehr gedacht und so erhielt die anfängliche Euphorie einen kleinen Dämpfer... Jetzt hieß es, abschnittsweise bis zur nächsten Etappe in Laufen am Neckar zu denken, denn dann kam ja schon in Eppingen die letzte Station vor Rot. Zugegeben: Die Blicke schweiften nun nicht mehr ausschließlich in die Ferne und man ertappte sich auch dabei, bloß noch das Hinterrad vom Vordermann zu fixieren. Auch sonst ergeben sich bei einer solchen Tour unerwartete Probleme: Wie das Bein beim Halten schmerzfrei über die Stange kriegen? Oder: Wie mit steifem Nacken den Kopf drehen, ob alle noch beisammen sind? Dennoch erreichten wir wohlbehalten und zufrieden nach exakt acht Stunden reiner Fahrzeit plus einer Stunde Pause mit einem Schnitt von 25 km/h unser Ziel.

### Hoher Besuch beim „Lebendigen Neckar“ / Danke an alle Besucher



*Bild: RSV*

Beim Aktionstag „Lebendiger Neckar“ am 19.06.2016 konnten wir zahlreiche Gäste am RSV-Stand am alten Fährhäusel in Neckarhausen begrüßen. Hierfür nochmals besten Dank an alle unsere Gäste. Ganz besonders gefreut hat uns, dass sich Bürgermeister Simon Michler mit seiner Frau Martina Zeit für die Radsportler genommen hat und bei uns einkehrte.

#### **Info & Kontakt:**

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,

Telefon: 0621/4844960

**Homepage:** [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)



**Schützengesellschaft TELL Edingen e.V.**

#### **Landesmeisterschaften (Teil II)**

Bei den Landesmeisterschaften platzierte sich Silvia Knopf-Dieckmann erneut auf dem Treppchen. In der Damen Altersklasse KK 100 m errang sie mit 278 Ringen die Silber-Medaille. Herzlichen Glückwunsch!

#### **Rundenwettkampf-Abschluss**

Am vorletzten Wochenende feierten unsere Liga-Schützen samt Betreuern und Freunden im Schützenhaus den Abschluss der Runde. Es gab Spanferkel und diverse, selbstgemachte Salate.

Unser Schieß- und Wettkampfleiter Dieter Kraus wurde von den Schützen für die großartige Betreuung mit einem Gutschein und einem T-Shirt bedacht. Für ihre super 100er-Serie erhielt Anna Bauer einen Kuchen.

Der Jahresabschluss-Pokal wurde in Dreier-Teams herausgeschossen, wobei das beste Team dann mit Linksanschlag gegeneinander schießen musste. Thomas Bauer erhielt am Ende den Pokal. Herzlichen Glückwunsch!

Ein Dankeschön an alle, die zum Gelingen dieses Klasse Nachmittages beigetragen haben.

#### **Ortsmeisterschaften am 24. Juli**

Der Countdown läuft. Wir brauchen noch auf einigen wenigen Posten Helfer, damit die OM reibungslos über die Bühne gehen kann. Bitte tragt Euch in die im Schützenhaus aushängenden Listen ein. Unser Vorstand Stefan Wetzel ist bereits in den Geschäften unterwegs, um Preise für unser, wie immer, parallel zur OM laufendes, Preisschießen zu sammeln. Wir freuen uns jetzt schon über viele schießbegeisterte Besucher im Juli!



## Schützengesellschaft 1937 e.V. Neckarhausen

### Eberhardt Netzer schoss mit dem Kleinkaliber-Sportgewehr ein Bestergebnis für den Schützenverein Neckarhausen bei den Landesmeisterschaften!

Die Landesmeisterschaften sind nun nahezu abgeschlossen, die Ergebnisse im Einzelnen: Luftgewehr Auflage Senioren A Mannschaft: 15. Platz (861 Ringe). / Einzelwertung: 12 Platz Bernd Braun (296 Ringe), 19. Platz Helga Mohr (288 Ringe) und 49. Platz Peter Lessle (277 Ringe). / Luftgewehr Auflage Senioren B: 33. Platz Roland Müller (284 Ringe) / Luftgewehr Auflage Senioren C: 7. Platz Eberhardt Netzer (298 Ringe) und 32. Platz Arnfried Zahner (291 Ringe) / KK-Auflage 50 m Auflage Senioren A Mannschaft: 6. Platz (830 Ringe) / Einzelwertung: 5. Platz Helga Mohr (281 Ringe), 11. Platz Bernd Braun (277 Ringe) und 13. Platz Peter Lessle (272 Ringe) / Einzel: 1. Platz Eberhardt Netzer (294 Ringe) / KK-Auflage 50m ZF Senioren C: 3. Platz Eberhardt Netzer (292 Ringe) / KK-Auflage 100m ZF Auflage Senioren A Mannschaft: 4. Platz (852 Ringe) / Einzelwertung: 5. Platz Helga Mohr (288 Ringe), 13. Platz 13 Bernd Braun (290 Ringe) und 18. Platz Peter Lessle (274 Ringe). In Lautenbach fanden die 100m-Wettbewerbe statt. Folgende Ergebnisse wurden erzielt: KK-Auflage 100m ZF Auflage Senioren C Mannschaft: 6. Platz (860 Ringe) / Einzelwertung: 8. Platz Eberhardt Netzer (296 Ringe), 11. Platz Gerd Heil (287 Ringe) und 15. Platz Arnfried Zahner (277 Ringe).

Allen Teilnehmern die hier so erfolgreich waren herzlichen Glückwunsch.

### Am 09. und 10. Juli finden die Ortsmeisterschaften im Luftgewehr-Schießen statt.

Hierzu laden wir Sie schon jetzt alle wieder recht herzlich ein. Die Ortsmeisterschaften finden auf der elektronischen Schießanlage im ehemals Graf-von-Oberndorffchen Schloss in Neckarhausen statt.

Jugendliche ab 12 Jahren können in Begleitung eines Erziehungsberechtigten an der OM teilnehmen.

Voranmeldungen sind erwünscht und helfen dabei, längere Wartezeiten zu vermeiden. Anmeldungen bei Oberschützenmeister Eberhardt Netzer, Telefon: 06203/14174, E-Mail: e-netzer@t-online.de.

Über eine rege Beteiligung freuen wir uns sehr und wünschen heute schon heute „Gut Schuss“!



## SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

### Neue Trainer, neue Trainingszeiten, neue Trainingsorte: Daten zur neuen Saison 2016/2017

Bambini Jahrgang 2010 und jünger: Trainingstage: Montag (Neckarhausen), Trainingszeit: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr; Trainer: Eugen Ritter; Mittwoch (Edingen) Trainingszeit: 17.00 Uhr – 18.00 Uhr; Trainer: Thomas Ritter-Neumann und Francesco Valente.

F-Jugend Jahrgang 2008/2009: Trainingstage: Mittwoch und Freitag; Trainingszeiten: 17.00 Uhr - 18.30 Uhr; Trainingsort: Edingen; Trainer: Sascha Ihrig, Tony Esposito, Florian Lammert, Simon Dülge E2-Jugend Jahrgang

2007: Trainingstage: Dienstag (Edingen) und Freitag (Neckarhausen); Trainingszeiten: 17.30 - 19.00 Uhr; Trainer: Raivo Ojala und Bernd Winterbauer

E1-Jugend Jahrgang 2006: Trainingstage: Dienstag und Freitag; Trainingszeiten: 17.30 Uhr - 19.00 Uhr; Trainingsort: Neckarhausen; Trainer: Claus Schmitt und Jürgen Frey D-Jugend Jahrgang 2004 / 2005: Trainingstage: Mittwoch und Freitag; Trainingszeiten: 17.30 Uhr - 19.00 Uhr; Trainingsort: Neckarhausen; Trainer: Johannes Gaa, Rene Heimke und Luca Lehmann

C-Jugend Jahrgang 2002 / 2003: Trainingstage: Montag und Donnerstag; Trainingszeiten: 17.00 Uhr - 19.00 Uhr; Trainingsort: Neckarhausen; Trainer: Carsten Schüssler und Markus Rohr

B-Jugend Jahrgang 2000 / 2001: Trainingstage: Montag und Mittwoch; Trainingszeiten: 19.00 Uhr - 20.30 Uhr; Trainingsort: Edingen; Trainer: Benjamin Borho und Tahir Nitaj A-Jugend Jahrgang 1999/1998: Trainingstage: Dienstag und Donnerstag; Trainingszeiten: 18.00 Uhr - 19.30 Uhr; Trainingsort: Edingen; Trainer: Marco Rocca und Antonio Ragusa

### Jugendangelegenheiten

Sollten Sie Fragen, Anregungen oder auch Beschwerden rund um die Jugend bei der DJK/Fortuna haben, stehen ihnen Timm Hartwig und Alexander Jakel gerne zur Verfügung.

Auf unserer Homepage finden Sie zudem auch alle weiteren Infos, Kontaktdaten etc. die Sie benötigen.

### Info & Kontakt:

Sascha Ihrig, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,

WhatsApp: 01522/3159723,

E-Mail: Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de

### Facebook:

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

Homepage: [www.djk-fortuna.de](http://www.djk-fortuna.de)



## Sportvereinigung FORTUNA

### Rückblick auf unsere Juniorenturniere im Sportzentrum / Dank an alle Sponsoren

Ein herzliches Dankeschön an alle nachstehenden Sponsoren: Fa. JH Montage, Jamal Haddad; S17 Music, Horst Schnebel; Maler- und Lackierermeister Mike Kühling; Fa. Grewe & Heitmann Garten(t)räume; Autohaus Trezza - Antonio und Helga Trezza; Gärtnerei Dobraß; Architekturbüro Kandogmus; Optik Heer; Metzgerei Karl Schwab. Ihre Unterstützung hat in wesentlichem Maße zum Gelingen unserer Turnierveranstaltungen beigetragen, dafür herzlichen Dank!

### Skatabteilung

Der Spielabend der Skatabteilung findet immer freitags um 20.00 Uhr im Fortuna-Vereinsheim „Bei Kosta“ (Hauptstraße 147) statt.

Gastspieler sind jederzeit herzlich willkommen.

Nähere Informationen gibt es bei Wolfgang Lauble, Telefon: 06203/485933.

### Club der Alten

Jeden letzten Donnerstag im Monat findet im Gasthaus „Zum Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25) die monatliche Zusammenkunft statt. Los geht es immer um 16.00 Uhr.



Gäste sind immer herzlich willkommen.  
Nähere Informationen gibt es bei Jutta Unterkircher und Brigitte Schmid

#### Info & Kontakt

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Pressewart,  
E-Mail: Sascha\_Ihrig@t-online.de,  
E-Mail: Fortuna\_Edingen@gmx.de  
**Facebook:** www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen  
**Homepage:** www.fortuna-edingen.mein-verein.de



### DJK 1912 Neckarhausen

#### „Rund ums Schloss“

Auch in diesem Jahr lädt die DJK im Rahmen von „Rund ums Schloss“ zum Besuch des Festzeltes im Schlosshof ein.

Unser Bewirtungsteam hält, neben unseren beliebten Steaks mit Zwiebeln, dem Fleischkäse und den schmackhaften Bratwürsten, am Sonntag Original „Schwäbische Maultaschen“ mit hausgemachtem Kartoffelsalat für Sie bereit. Außerdem wird es, wie im vergangenen Jahr, wieder Wildschweinbratwürste geben.

Kommen Sie vorbei und genießen Sie unsere kulinarischen Spezialitäten zusammen mit einem badischen Rot-haus-Pils, mit einem bayrischen Paulaner-Weißbier oder mit einer Pfälzer Riesling-Schorle.

Die DJK freut sich auf Ihren Besuch!

Wir freuen uns außerdem über Mitglieder, die ihre Mithilfe anbieten - bitte wenden Sie sich dafür an Andreas Müller, Telefon: 06203/14888.

Schauen Sie auch gerne bei der Kletteraktion der Jugend- und Kletterabteilung vorbei – vor allem für die Kinder ein besonderes Highlight. Dabei können Sie auch eine leckere Waffel oder erfrischende Wassermelone genießen.

#### Abteilung Tennis: Medenrunde 2016

Unsere Tennis-Damen 50 empfangen am 22.06.2016 die Damen von der TSG SpVgg 03 Ilvesheim/Straßenbahner SV Mannheim. Nach den Einzeln stand es 3:3, weshalb die Doppel die Entscheidung bringen mussten. Leider wurde das entscheidende Doppel im Match-Tie-Break mit 8:10 verloren und die Damen von der Insel siegten mit 5:4. Die Herren 65 gingen am 24.06.2016 auf große Reise an den Bodensee. Gegner war der TC Salem. Die Reise hat sich gelohnt, denn sie kehrten mit einem 5:4 Sieg zurück. Nach den Einzeln führte man schon mit 4:2, aber der wichtige Punkt zum Sieg wurde im 3. Doppel erzielt. Mit drei Siegen ist der Klassenerhalt in der Badenliga so gut wie gesichert. Am Freitag, 01.07.2016 ist um 11.00 Uhr der TC Reilingen bei den Herren 65 zu Gast in Neckarhausen.



### FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

#### Einladung zum Gemeindefest „Rund ums Schloss“

Am Wochenende 09. und 10.07.2016 ist es wieder soweit: die Neckarhäuser Vereine finden sich wieder „Rund ums Schloss“ ein um mit kulinarischen Spezialitäten die Bevölkerung zu verwöhnen.

Auch der FC Viktoria macht dieses Jahr an bekannter Stelle auf dem Schlossvorplatz wieder mit.

Mit den beliebten hausgemachten Kartoffelpuffern mit Apfelmus nach „traditionellem Rezept“, sowie groben Bratwürsten vom Grill ist für jeden etwas dabei. Wie auch im letzten Jahr gibt es auch wieder die „Neckarhäuser Steaks“; unsere leckeren, gebackenen Rippchen mit Boh-nensalat und frischem Brot. Im Ausschank befinden sich die guten Biere der Brauerei Eichbaum.

Nachdem das Fest in den vergangenen Jahren einen deutlichen Aufwärtstrend aufwies, hoffen wir, dass es auch in diesem Jahr wieder eine schöne Sache für Jeder-mann wird.

Die Übertragung der Fußball-Europameisterschaft ist gewährleistet und hoffentlich ähnlich erfolgreich wie bei der WM 2014. Das Endspiel am „Rund ums Schloss“-Sonntag kann bei uns im Zelt wieder auf einer 3,20 Meter breiten Leinwand in sehr guter Qualität verfolgt werden.

#### Termine

Freitag, 08.07.2016, 10.00 Uhr: RUS-Aufbau / Samstag, 09.07. bis Sonntag, 10.07.2016: Gemeindefest „Rund ums Schloss“; Montag, 11.07.2016, 10.00 Uhr: RUS-Abbau / Samstag, 03.09. bis Montag, 05.09.2016: Kerwe-Bembel bei der Viktoria

#### Werbeinserate

Demnächst werden Verantwortliche des FC Viktoria auch wieder bei der Geschäftswelt in und um Neckarhausen vorstellig werden, um abzufragen wer wieder ein Inserat im „Viktoria-Aktuell“ schalten möchte. Wie auch im Vor-jahr, können wir ohne Mehrkosten alle Inserate in Farbe drucken lassen. Mit einer Auflage von 100 Heften pro Heimspiel (15mal pro Saison) erfreut sich das Stadionheft des FC Viktoria im Ort einer großen Beliebtheit. Gerne können wir auch Werbeinserate auf unsere Homepage (über 30.000 Zugriffe pro Jahr) anbieten. Auch das Spiel-tags-Plakat kann für Inserate unserer Sponsoren genutzt werden.

#### Info & Kontakt:

FC Viktoria, Tobias Hertel,  
E-Mail: info@viktoria-neckarhausen.de  
**Facebook:** www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen  
**Homepage:** www.viktoria-neckarhausen.de



### Turnverein 1890 Edingen e.V.

#### Abteilungen lassen „Sommernachtsfest“ wieder auf-leben / Samstag, 2. Juli mit Fußball EM- Übertragung!

Nach langjähriger Pause lassen die TVE-Abteilungen Handball, Prellball und Tanzsport das ehemalige Som-mer-nachtsfest wieder aufleben.

Am Samstag, 02.07.2016 beginnt ab 18.00 Uhr das TVE-Sommerfest am „Steinernen Tisch“ mit Live-Musik und zahlreichen kulinarischen Überraschungen.

Wichtig für alle Fußballfreunde ist auch, dass Sie bei uns das Fußballspiel zwischen Deutschland und Italien live mit verfolgen können.

Kommen Sie am Samstag zum TVE, denn gerade der idyl-lisch am Neckar gelegene - mit schönem Blick auf die Bergstraße - gerichtete „Steinerne Tisch“ ist einer der schönsten Plätze in der Gemeinde und lädt buchstäblich zum Feiern ein.

### **Kuchenspenden am Sommerlauf willkommen!**

Am Samstagvormittag, 02.07.2016, möchten wir für die Läuferinnen und Läufer ebenso für die Nichtläufer und die mitgekommenen Fans zum Kaffee und Kuchen einladen. Für unser Kuchenbuffet benötigen wir jede Menge hausgemachten Kuchen. Daher unsere Bitte: Backen auch Sie einen Kuchen für den Samstagvormittag. Die Kuchen können dann ab 8.00 Uhr im Sport- und Freizeitzentrum abgegeben werden. Die Veranstaltung endet gegen 13:00 Uhr. Das TVE-Team dankt im Voraus für die Unterstützung.

### **Laufcup „Unterer Neckar“: Zwischenstand nach dem 2. Lauf über 10 Kilometer in Ilvesheim**

Tobias Hahn vom LSV Ladenburg führt nach zwei absolvierten 10 km-Läufen – mit einer Zeit von 1:11:10,75 Stunden – die Liste der Zeitschnellsten an. Allyn Raw vom TVE liegt zurzeit auf dem 4. Platz.

Wir erwarten am Samstag spannende Wettkämpfe beim TVE-Sommerlauf. Nachdem der Sieger von Ilvesheim, Timo Hoberg und die Brüder Benjamin und Filip Neuwirth für den Lauf in Edingen gemeldet haben, wird das Klassement sicher noch einmal kräftig durchgemischt.

### **TVE Sommerlauf am Samstag, 2. Juli / Abschlusslauf im Rahmen des „Lauf Cup Unterer Neckar“**

Gelaufen wird auf Rad- und Wirtschaftswegen rund um das Sport- und Freizeitzentrum Edingen-Neckarhausen. Der Startschuss für den TVE-Sommerlauf fällt um 9.00 Uhr mit dem Schülerlauf über 2,6 km. Um 9.15 Uhr sind die Schüler über 1,5 km an der Reihe. Die Einsteiger über 3,6 km starten um 9.30 Uhr. Den Höhepunkt der Veranstaltung bildet der Hauptlauf über 10 km, um 10.10 Uhr. Gleichzeitig gehen die Nordic Walker auf die Panoramastrecke entlang des Neckars. Die Kleinsten (Bambinis) absolvieren ihre zwei Stadionrunden um 10.15 Uhr.

Anmeldungen sind noch bis Donnerstag, 30.06.2016 online unter: [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de) oder direkt unter: [www.br-timing.de](http://www.br-timing.de) möglich.

Nachmeldungen vor Ort bis eine Stunde vor dem jeweiligen Lauf (Startgeld plus 3,00 Euro Nachmeldegebühr).

Die Ergebnisse des 10 km Hauptlaufes fließen in die Wertung für den „Lauf Cup Unterer Neckar“ ein. Die Siegerehrung findet nach dem Lauf statt.

Nicht nur für die Läuferinnen und Läufer, sondern auch für die Zuschauer werden spannende Wettkämpfe garantiert.

### **Trainingsausfall in Pestalozzi-Turnhalle**

Aufgrund einer Schulveranstaltung kann in der Pestalozzi-Turnhalle vom 07.07. bis 10.07.2016 kein Übungsbetrieb stattfinden.

### **Sportabzeichen 2016: Abnahmetermine bis zu den Sommerferien**

Das Leichtathletik-Training für das Sportabzeichen findet regelmäßig mittwochs, ab 18.00 Uhr im Sport- und Freizeitzentrum statt.

Leichtathletik-Abnahme-Termine jeweils Mittwoch, 06. und 20.07.2016 jeweils um 18.00 Uhr im Sport- und Freizeitzentrum.

Letzter Abnahme „Radfahren“: Freitag, 15.07.2016, 10.00 Uhr, jeweils Treffpunkt an der Fähre (Ladenburger Seite). Schwimmübungen sind montags von 18.30 und 19.30 Uhr im Edinger Kleinhallenbad möglich. Abnahmetermin für das Schwimmen: nur noch am Montag, 19.09.2016, zwischen 19.00 und 20.00 Uhr (Kleinhallenbad).

### **Leichtathleten beim Schülersportfest in Reilingen erfolgreich**

Sieben Leichtathleten des TVE waren am 18.06.2016 beim Schülersportfest in Reilingen erfolgreich. Daniel Adelman absolvierte seinen ersten Dreikampf (100 Meter-Lauf, Weitsprung & Kugelstoßen) in der Klasse m14 und belegte mit 801 Punkten den 5. Platz. Sara und Marie Wirtz verpassten in den Altersklassen w12 bzw. w10 knapp das Podest und belegten am Ende mit 1.214 bzw. 1.048 Punkten ebenfalls 5. Plätze. Im Weitsprung erzielten sie zudem mit 4,05 Meter und 3,95 Meter persönliche Bestleistungen. In der Altersklasse m10 zeigten Philip Langer und Maximilian Kraft ihr Können im Dreikampf. Philip lief die 50 Meter in 8,5 Sekunden, sprang 3,37 Meter und schleuderte den Ball 31,5 Meter weit, was am Ende den 8. Platz bedeutete. Maximilian erkämpfte sich 585 Punkte und wurde 15.

Nach Beendigung der Dreikämpfe ging es mittags schließlich für die Jüngeren mit dem Kinderleichtathletik-Wettkampf los. Thomas Raw und Alexander Kraft absolvierten ihren Teamwettkampf gemeinsam mit drei Kindern des TV Schwetzingen. Im 3 x 30 Meter Sprint aus verschiedenen Startpositionen, dem Hoch-Weitsprung, dem Schlagwurf mit Wurfstäben sowie der Hindernisstafel mussten möglichst viele Punkte gesammelt werden. Thomas und Alexander sammelten eifrig Punkte und trugen maßgeblich dazu bei, dass das Team am Ende das Podest erreichte und sich über die Bronzemedaille freuen durfte.

### **Grillfest der Abteilung Ski & Board**

Schon heute laden wir alle Sportlerinnen und Sportler der Gruppen: Fitmix, Indiacca, Nordic Walking, Ski- & Wandersfreizeiten zum gemeinsamen Grillen am Freitag, 22.07.2016, ab 19.00 Uhr am „Steinernen Tisch“ ein. Zur Deckung der Kosten wird ein Beitrag von 15,00 Euro erhoben. Um das Orga-Team zu entlasten, wird um eine Salat-, Kuchen- oder Dessertspende gebeten. Wer etwas mitbringt, zahlt nur 10,00 Euro. Für Helfer beim Auf- und Abbau ist man dankbar; bitte Mithilfe bei Anmeldung zum Sommerfest angeben. Teller, Besteck, Gläser bitte selbst mitbringen. Zur besseren Planung meldet Euch bitte schnellstens bei Stephanie Schöfer, Telefon: 06203/85432, E-Mail: [stephanie.schoefer@t-online.de](mailto:stephanie.schoefer@t-online.de). Anmeldeschluss: 12.07.2016.

### **Info & Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4,

Telefon: 06203/85353,

Fax: 06203/81071, E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

### **„Rund ums Schloss“**

Es ist wieder soweit: am 09. und 10.07.2016 veranstalten die örtlichen Vereine das über die Ortsgrenzen hinaus bekannte und beliebte Gemeindefest „Rund ums Schloss“.

Der Turnverein Neckarhausen ist wieder am gewohnten Platz vertreten und lädt die Bevölkerung recht herzlich zum Besuch ein.

Der Wirtschaftsausschuss wird sich wieder große Mühe geben und wie alljährlich die geschmackvollen Gerichte

Salatplatte, Gyros, Steak und Bratwurst anbieten. Neu in das Angebot aufgenommen wird in diesem Jahr eine spezielle Currywurst. Außer den üblichen Getränken werden verschiedene Biere vom Fass ausgeschenkt.

Kommen sie in das TVN-Zelt und erleben sie ein paar schöne Stunden beim Turnverein.

**Ausflug der Jedermänner**

Am vorletzten Freitag starteten die Jedermänner zu ihrem im zweijährigen Rhythmus stattfindenden Drei-Tagesausflug mit Frauen. Ziel war in diesem Jahr das Fuldaerland. Auf der Fahrt galt es Wappen von Ländern weltweit zu erraten und daraus ein Lösungswort aus dem Sportbereich zu bilden. Dies war sehr schwer, aber für Smartphon Besitzer kein Problem. In Fulda angekommen, wurde das Deutsche Feuerwehr-Museum besichtigt. In dem Museum wird die Geschichte des aktiven und passiven Brandschutzes gezeigt, vom einfachen Ledereimer bis zu den Feuerwehrfahrzeugen der heutigen Zeit.

Danach ging es weiter zu dem Quartier für die nächsten Tage, dem Gasthof und Hotel Sieberzmühle in Hosenfeld. Der Gasthof liegt in dem landwirtschaftlich schönen Siebenmühlental, umgeben von Wiesen und Wäldern. Zum Baden lud ein See, der jedoch zu kalt war. Ein Wildgehege ist vorhanden und auf den Wiesen grasten schottische Hochlandrinder. Der Gasthof verwöhnte mit gutem Frühstück und Abendessen. Jedoch ein Schreck für Smartphon Besitzer, kein oder nur schwaches Netz. Aber sie mussten es aushalten.

Am nächsten Tag stand eine zweieinhalbstündige Planwagenfahrt durch herrliche Wälder und Flure nach Hainfeld an. Besucht wurde eine noch heute arbeitende Getreidemühle (Museumsmühle), wie sie in dieser Art kaum noch zu sehen ist. Die Mühle wird mit Wasser betrieben. Nur bei wenig Wasser erfolgt der Betrieb elektrisch. Bei der Besichtigung erläuterte der Besitzer in fachkundigerweise den Betrieb an den verschiedenen Stellen der Mühle. Im Anschluss daran gab es in der Mühle noch Kaffee und leckeren Kuchen. Dann ging es wieder per Bus zurück zu dem Quartier. Nach dem Abendessen hatte unser Reiseleiter sich wieder etwas einfallen lassen. Zu erraten waren bekannte Personen und Gebäude, deren Bilder in Segmenten geöffnet wurden.

Am Sonntag fuhr man durch ein landschaftliches schönes Gebiet der Rhön und des Vogelsberg nach Bad Homburg. Hier war eine Führung durch die Spielbank angesagt. Ein Croupier erläuterte an den verschiedenen Stationen Die Spiele Roulette, Black Jack und Poker. Ein Spiel war nicht möglich, da die Spiele erst später beginnen.

Nach einem Mittagessen im Kurpark ging es zurück nach Neckarhausen. Die Gruppe erlebte drei ereignisreiche und interessante Tage und bedankt sich bei Hans Nicht für die immer wieder gute Planung und Organisation des Ausfluges.

Homepage: tv-neckarhausen.de

*... wir räumen Räume !!* HAUSHALTAUFLÖSUNGEN  
**FINDUS** ENTRÜMPELUNGEN  
 VERWERTBARE WARE  
 WIRD ANGERECHNET  
 TELEFON 0 62 02/2 04 84 20 **Metropol** BESICHTIGUNG KOSTENLOS  
**ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR**  
 ROBERT BOSCH STR. 6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-METROPOL.DE

# Siegfried Witolla


† 01. Juni 2016

Menschen treten in unser Leben  
 und begleiten uns eine Weile.  
 Einige bleiben für immer,  
 denn sie hinterlassen  
 Spuren in unseren Herzen.

Wir danken für die Anteilnahme.

**Heidi und Heike  
 Oliver und Cathrin**

Neckarhausen im Juni 2016



## GUIDO WOLF

Steinmetz- & Bildhauermeister

**GRABMALE & NATURSTEINE**



Viernheimer Weg 61  
 (am Friedhof)  
 69123 Heidelberg-Wieblingen  
 Telefon: 0 62 21 / 83 37 72  
 Telefax: 0 62 21 / 83 37 73

Friedhofweg 28  
 68535 Edingen-Neckarhausen  
 Telefon: 0 62 03 / 8 21 68

**Tradition in Ihren Diensten  
 Vertrauen seit über 50 Jahren**

## Bestattungshaus

# Edingen-Neckarhausen



**BESTATTER**  
 VOM HANDWERK GEPRÜFT

Kurz-Feuerstein • Schreinerei Gärtner • Schreinerei Ding  
 0 62 03 - 6 38 77    0 62 03 - 8 56 22    0 62 03 - 8 10 38

**Tag und Nacht für Sie erreichbar auch an Sonn- und Feiertagen**  
**Annahmestelle für Edingen und Neckarhausen.**  
**Hauptstraße 74 -neben Rathaus Edingen-**  
**www.kurz-feuerstein.de**

• **Garage gesucht** •  
für Zweitfahrzeug  
Telefon 0621/4814508

Familie sucht Ein- oder Mehrfamilienhaus  
oder Grundstück im OT Edingen zu kaufen.  
(Für Vermittlung 1000,- € Belohnung)  
Telefon 0177-2601949

Suche für 2-Personenhaushalt  
für 3 Stunden wöchentlich  
eine deutsch sprechende Putzhilfe.  
Telefon 06203/892355



## Viktoria-Gaststätte

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
Telefon 06203-14208

Am Sonntag 03. Juli  
**Rindfleischsalat**  
mit Pommes frites  
Ihre Heidi mit Team

Ihre bekannte  
**Bettfedern-Reinigung**

**Achtung! Reinigungspreise: Achtung!**

Karosteppbett reinigen	14,- €
Oberbett reinigen	11,- €
Kissen reinigen 	6,- €

neue Inletts und Federn erhältlich

**R. Neigert**

nur 2 Tage – am Donnerstag 07. u. Freitag 08. Juli  
bei der alten Schule auf dem Meßplatz in Edingen  
Annahme von 9.00 - 17.00 Uhr · Tel. 0176/39340547

## Grillfest im Friedrichshof

68535 Edingen-Neckarhausen,  
Anna-Bender-Str. 25 · Telefon 06203/85080

am **02.07.2016** ab 11.00 Uhr

Wir bieten Grillspezialitäten  
Getränke und Live-Musik  
mit Stips und Erich Hofer  
sowie Buddy Stein.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Fam. Müller mit Team

### Gartengestaltung Heidelberg

Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau · Stein- und Pflasterarbeiten  
Tel. 0 62 21/37 57 66 · Fax 0 62 21/37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4

**Fernseh - HUFT Satellitenbau**  
**Fernseh - LCD-Plasma-Color**  
Verkauf und Reparatur · ☎ 8 24 51



**AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.**  
www.naehler-baustoffe.de

ISOVER  
DämmstoffProfi

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
info@naehler-baustoffe.de

**NÄHER**  
BAUSTOFFE • FLIESEN

Der (Pr)Eisbrecher.  
Das Super-Sommerangebot von Webasto.

**BRENNER**  
FAHRZEUGSERVICE

**Webasto**  
Feel the Drive

Bis zu **€ 250,-\*** Preisvorteil  
auf Webasto Standheizungen

Aktionszeitraum: 1.7. – 30.9.2016

standheizung.de

Wir wünschen allen Teilnehmern vom TVE Sommerlauf VIEL ERFOLG!

www.brenner-gmbh.com

\*Preisvorteil gilt nur für private Endverbraucher bei Kauf und Einbau einer Webasto Standheizung bei sicheresenden Personen, gilt auch für Lüftungsanlagen. Nicht bei anderen Produktionsleistungen und gilt nicht für Aufträge und 20-Gewinn.



Bei Ihrem Zahnersatz achten Sie auf **Qualität, Ästhetik**, und die Verwendung **bester Materialien! Warum nicht auch auf den Preis?**

- Erstklassige Qualität - **garantiert Made in Germany**
- Beste biokompatible Materialien
- Modernste CAD- und Laser-Technologien
- Verlängerte Garantie bis zu 5 Jahre
- Hervorragendes Preis-Leistungsverhältnis
- Reduzieren Sie Ihren Eigenteil erheblich und fordern Sie einen kostenlosen Vergleichskostenvoranschlag von uns an
- Wir liefern seit über 25 Jahren Deutschlandweit meisterliche Qualität
- **Wir nennen Ihnen qualifizierte Partnerpraxen auch in Ihrer Nähe**
- TÜV zertifiziertes Unternehmen

Wir bieten Sondertarife für Versicherte der HUK-COBURG, PAX-Familienvorsorge, Debeka sowie der AOK-Baden-Württemberg Krankenversicherungen.

Sie haben die Wahl - vergleichen Sie!



TÜV zertifiziert

Ein Unternehmen in der



**LAUFER**  
Zahntechnik

Preisgünstig - Seriös - Zuverlässig

FREECALL-NR. 0800 - 77 88 123

www.laufer-zahntechnik.de



**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de



**PS-Fahrschule**  
Peter & Sonja Daub

Konkordiastraße 10  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: (0 62 03) 89 01 99  
www.ps-fahrschule-daub.de  
info@ps-fahrschule-daub.de

Mobil: 0172 / 62 64 43-7 oder-8  
Wir sind immer für Sie da .....,  
seit über 17 Jahren, rufen Sie uns einfach an.  
Bürozeiten: Mo. & Mi. 17.30 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Theorie: Mo. & Mi. 18.00 - 19.30 Uhr  
klassenspezifische Theorie nach Vereinbarung

**Jetzt neu:**  
Vorprüfung am PC bei uns in der Fahrschule



**MÖNIG**

Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85

**Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen**

Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49

Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Umgestaltung, Schnitтарbeiten, und mehr.



GmbH & Co. KG

**Rothermel**  
Tankschutz

Service rund um den Öltank  
von 500–500.000 ltr. Tankgrößen

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Industrieanlagen & Demontagen
- Fachbetrieb nach WHG §19 SCC

**Tankdemontage/Entsorgung**



www.kurzschluss-dk.de

**KURZSCHLUSS**  
HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208

**Bilderrahmen, Einrahmungen, Wechselrahmen, Spiegel und Kunstmalbedarf.**  
**Direkt vom Hersteller zu besonders günstigen Preisen.**  
**Riesenauswahl und professionelle Beratung.**

Klüber-Gebira GmbH, 69198 Schriesheim-Industriegebiet  
Dossenheimer Weg 78 • Telefon 06203-6777

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 u. 13.00 - 17.30 Uhr

Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen  
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

# Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen

06203 892828 [www.martinovic-koch.de](http://www.martinovic-koch.de)

 grewe heitmann  
GARTEN(T)RÄUME

- Gartenplanung
- Pflaster- und Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Treppen-, Mauer- und Wegebau
- Zaun- und Toranlagen
- Garten- und Grünflächenpflege
- Baumpflege und Seilklettertechnik
- Bewässerungsanlagen
- Schwimm- und Zierteiche
- Dachbegrünungen

Wir, als Ihr Experte für den Garten- und Landschaftsbau, stehen Ihnen gerne mit unserer langjährigen Erfahrung bei der Umgestaltung Ihres Gartens zur Seite. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen unverbindlichen und kostenlosen Beratungstermin.

Grewe + Heitmann GbR • Garten(t)räume • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel: 0 62 03 / 95 33 43 [www.grewe-heitmann.de](http://www.grewe-heitmann.de) [kontakt@grewe-heitmann.de](mailto:kontakt@grewe-heitmann.de)

Abfluß- u. Kanalreinigung • Kanal-TV • Kanalortung • Kanalsanierung/Reparatur • Hebeanlagen • Rückstauverschlüsse

# Martinello & Killguss

[www.martinello-killguss.de](http://www.martinello-killguss.de)

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

06203 / 8 55 35



INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN

# DING

SCHREINEREI

WOHNEN, MAßGESCHREINERT

[WWW.SCHREINEREI-DING.DE](http://WWW.SCHREINEREI-DING.DE)  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

Rothenstein 

ELEKTROHAUSHALTSGERÄTE

## Verkauf und Service aller Markenfabrikate

68535 Edingen • Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

Neuer Service –  **8 59 56**

Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!

SANITÄR HEIZUNG SPENGLEREI SOLAR

24 Stunden Notdienst

# MAIER

69123 Heidelberg • Wieblingen • Tel. 06221/831650

# PARKETT NEUTARD

Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

*Besuchen Sie unsere Ausstellung*

Mo. u. Di.: nach Vereinbarung  
Mi. u. Do.: 10-13 u. 15-18 Uhr  
Fr.: 15-18 Uhr  
Sa.: 9.30-14 Uhr

**100% Parkett**

Hohe Str. 46  
68526 Ladenburg  
Tel: 06203-961007

[www.parkett-neutard.de](http://www.parkett-neutard.de)

**% Lust auf hohe Prozente %**  
 Hochwertige Markenschuhe mit Fußbett und  
 Luftpolstersohlen für Damen, Herren und Kinder  
 für **29,- 39,- und 49,-** Euro  
 Nutzen Sie Ihren Preisvorteil bis zu 70 %  
**Schuhhaus Kuhn**, Seit 1930 ältestes Fachgeschäft am Platze  
 Hauptstr. 119 · 68535 Edingen · Tel. 81441

**Auf zum Sommerfest!**  
 Mit Fernsehübertragung  
 des DEUTSCHLANDSPIELS!  
 beim  
**KIOSK AM BAHNHOF**  
 in Edingen,  
 Bahnhofstr. 42  
**2.7.2016, ab 16 Uhr**  
 mit Live-Musik, Leckereien  
 vom Grill, Fassbier und  
 großer Tombola  
 Brilliantes Feuerwerk  
 Auf ihr Kommen freut sich ihr  
**KIOSK-Team**

  
**MALERBETRIEB**  
**SCHODER**  
 pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service  
 Malerbetrieb Schoder GmbH Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
 Drechslerstr. 4 Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
 68535 Edingen-Neckarhausen www.malerbetriebschoder.de

Räume in Ladenburg,  
**bevorzugt Haus**  
 für unsere Fachpraxis zu kaufen gesucht  
**Dr. Ramona Nicolas und Team**  
 Fachzahnärztin für Kieferorthopädie  
 Wallstadter Str. 15  
 68526 Ladenburg  
 Fon 06203 58 55  
 Mobil 0170 825 1996



**WAGNER**  
 Fensterbau  
 ▷ Fenster, Elemente und Haustüren  
 in Kunststoff, Holz und Alu  
 ▷ moderne Wärme-, Schall- und  
 Einbruchschutzausführung  
 ▷ Rollladenarbeiten, Beschattungen  
 ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten  
 68535 Edingen-Neckarhausen  
 Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 • Büro: Anna-Bender-Straße 32  
 ☎ 06203-89 64 64 • Fax 06203-89 64 65 • www.wagner-fensterbau.de




**GARUFI GmbH** • HOLZBÖDEN • TERRASSEN  
 • FENSTER • TÜREN • MÖBEL  
 • ROLLADEN • INNENAUSBAU  
 • REPARATUREN • MONTAGE  
**SCHREINEREI - BAUELEMENTE**  
 Saarburger Ring 1-3  
 68229 Mannheim  
 E-mail: garufi-gmbh@arcor.de  
 Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
 www.schreinerei-garufi.de



**PFEIFER ABWASSER-KANALE**  
 Wir machen Ihr Rohr frei!  
 • Kanalsanierung  
 • Kanalreparaturen  
 • Kanal-TV  
 • Kanalreinigung  
 • Rohrreinigung  
 • Dichtheitsprüfung  
 mit Protokoll  
**24H-SOFORT-HILFE**  
 Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
 Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
 Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de  
 ☎ 0 62 21 / 867 52 88



Zimmerei  
 Dachdeckerei  
 Innenausbau  
 Carports – Pergolen  
 Fassadenverkleidungen  
  
**STEPHAN ZIMMER**  
 GMBH  
 QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS  
**VELUX®**  
 GESCHULTER  
 BETRIEB  
 Qualität von Meisterhand  
 Büro: Buchenweg 14 · 68535 Edingen-Neckarhausen · Telefon 0 62 03 / 1 57 17 · Fax 0 62 03 / 1 63 83



**Sommerfest**  
Samstag, 9. Juli 2016, 11 – 17 Uhr

Freuen Sie sich auf einen schönen Tag bei uns!

- Kaffee und Kuchen, Leckerer vom Grill
- Shanty Chor Mannheim und Live-Musik
- Unsere Welt e.V. stellt sich vor
- Hüpfburg, Kinderschminken, Kutschfahrten

**Pflegeheim Neckarhaus**  
Wingertsäcker 2, 68535 Edingen-Neckarhausen, Tel.: 06203 / 95 85-0, E-Mail: neckarhaus@dus.de

**Pflegeheim neckarhaus**  
Senioren Service GmbH

*Wir freuen uns auf Sie!*

**avendi**  
Senioren Service GmbH

www.avendi-senioren.de



**PHILOXENIA**  
HOTEL RESTAURANT GARTENZIMMER

Neckarhauser Str. 60 68535 Neu-Edingen  
Tel. 0621/4810548 Fax. 0621/4810547

www.hotel-philoxenia.de · E-Mail: info@hotel-philoxenia.de  
Warme Küche Mo. - Sa. 17.30 - 22.00 Uhr · Sonntag 11.30 - 14.00 Uhr  
und 17.30 - 22.00 Uhr · Donnerstag Ruhetag

**hilberger**  
Wir tun was für Sie!  
seit 20 Jahren

- Planung und Gestaltung der Garten- und Außenanlagen
- Pflaster - Naturstein - Plattenbelag
- Teichbau - Rollrasen · Bepflanzung - Pflege
- Baumfäll- und Schneidearbeiten - Zaunanlagen
- Beregnungs- und Bewässerungsanlagen

Wingertsäcker 8 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
06203/4044913 · www.hilberger.info  
Fax 06203/4044914

**SCHLOSSEREI**  
**Wetzel GmbH**  
Maschinenbau · Reparatur

Traminerweg 2  
68309 Mannheim  
Fax (0621) 27721

Ihr Metallfachmann für Maßanfertigung und Montage

**Sicherheit rund ums Haus**

- Gitter
- Tore
- Geländer
- Markisen
- Türen
- Überdachung
- Wartungsarbeiten

Gut betreut durch Meisterhand!

0621-152664  
0173-3493465  
www.schlosserei-wetzel.eu

Seit über 30 Jahren erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

**Monika ZIEGLER** ivd  
Immobilien

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und beraten erfolgreich seit über 30 Jahren. Zahlreiche Referenzobjekte unter [www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)

**Treffen Sie mit uns die richtigen Entscheidungen.**

Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen

**MARINO JIMENEZ** GMBH **SOLAR**

Hauptstraße 437  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: 06203 - 1 21 22  
Fax: 06203 - 8 40 82 75  
24h Service 0175 - 9 80 41 17

info@marino-jimenez.de

Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team

SANITÄR  
HEIZUNG  
FLIESEN

**LASSEN SIE SICH NICHT BLENDEN!**

Sonnenbrillen - Aktion 2016  
vom 03.03. - 30.09.16

in Ihrer individuellen Stärke

**Optik heer**

Einstärkengläser ab 39,- €\*  
Gleitsichtgläser ab 139,- €\*  
\* je Paar

Fachgeschäft für Augenoptik

sph. bis ± 6 dpt,  
cyl. bis 2.0

Mannheimer Straße 15 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 0 62 03 / 8 2 095